English

FROST FREE VERTICAL FREEZER

Installation Instructions and User Guide


0070510038

ELEMENTS

Thanks for purchasing a Haier Product

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

INDEX

CAUTIONS

English

Legend

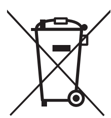
Attention

Caution

Prohibit

Disposal

The presence of this symbol on the product, accessories or materials that goes with this information indicates that at the end of its useful life the product or its electronic accessories (ex. charger, headset, USB cable) should not be disposed with other household waste.
To prevent possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them. This will promote the sustainable reuse of material resources.
Household users should contact either the retailer where they purchased the product or the relevant local authorities to find out how they can take this item for safe recycling and safe disposal.
Business users should contact their supplier and check the conditions of the purchase. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial waste.



Before use…

This appliance use AC power supply.

Please connect the appliance to normal voltage. In case of voltage fluctuation, the appliance may fail to start up, the temperature controller or the compressor may be damaged or has abnormal noises. At this time,please add proper stabilizer.

Three pin power point must be used

In any event, please ensure the socket is connected with ground wire and make no change on power cord and plug. The power cord plug shall be attached firmly with the socket, otherwise it may cause a fire. After the appliance is installed, the plug shall be easily accessible so that it can be detached in case of accidents.

Do not damage the power cord.

Do not pull the power cord to disconnect the plug. Please hold the plug to detach it directly from the socket.
The body of the appliance shall not press on the power cord and do NOT stamp on the power cord.

When the power cord is damaged:

When the power cord is damaged or the plug is worn, do not use. The worn or damaged power cord must be replaced by the manufacturer or by the qualified personnel.

If a longer power cord is needed, the cross-sectional area of the added power cord shall not be less than 0.75 mm².

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

When flammable gas such as natural gas leaks:
Close the valve which leaks the gas. Open house door and window. DO NOT unplug/plug the power plug of the appliance or other electrical appliances.

Be careful of frostbite
Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands as your hands may freeze onto the surface.

When disposing of this appliance
Keep the appliance away from fire to avoid accidents. Remove the door of the appliance (open the door and hold it before removing the screws) to avoid children entering into the appliance and causing accident. Send the appliance to the designated place for disposal.

- Open the door by the handle.
- Do not store or use gasoline or other inflammable materials in the vicinity of the freezer to avoid a fire.
- Never store inflammables, explosives or highly corrosive acids, alkalis and other chemicals in the freezer.
- Never store bottled beer or beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Pay attention to your children
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Do not hang on the door to avoid personal injury as the door or the appliance may fall.
Make sure the hands or feet of the children do not enter holes and side seams of the metal parts such as the compartment or the back of the appliance to avoid personal injury.
Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on the top of the appliance, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.

Keep away from water
Do not use water to spray on or flush the refrigerator, and do not place the refrigerator where it maybe splashed with water ,to avoid impact to the electric insulation performance of the appliance or even electric shock or fire.

Do not damage the refrigerant circuit
Disassembly and alteration of the freezer must be authorized. Any agitated movement of the freezer may damage the cooling pipes. Repair of the appliance must be performed by professional personnel.

Detach the power plug when:
Before cleaning and maintenance, or in case of failure of appliance or power off, please detach the power plug of the refrigerator. When unplugging the appliance allow at least 5 minutes before restarting, as frequent starting may damage the compressor.

- This freezer is a household appliance for storing food only. Do not store blood, medicines, biological products or other products in the appliance.
  Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Energy Saving Tips
Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.
When installing the appliance, a space of at least 100mm must be kept above and around the freezer to ensure adequate ventilation around the freezer.
Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out. The shorter time, for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
Clean the rear of the freezer regularly. Dust increases energy consumption.
Do not set temperature colder than necessary.
Do not cover air vent openings.

CAUTIONS

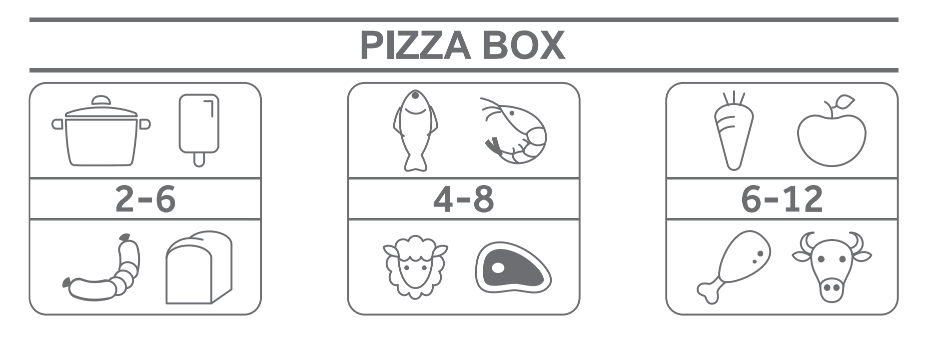
Freezing and storage of fresh food

Food shall be stored with a space in between, to allow cool air to circulate around food items.
Food shall be stored in different categories so that you can find it more easily.
Food shall be sealed before stored in the freezer to avoid water loss and smell taint.
The outside of the packing must be dry to avoid bags sticking together. Packing materials should be odor-free, airtight, non poisonous and non-toxic.

We suggest to identify food information as follows:

Name of food
Weight of portion
Quantity (number of pieces)
Freezing date

See the diagram inside the freezer for common food storage time limit(in months):



1、Casseroles,ice cream, sausages, bread
2、Fish, shrimp, lamb, meat cuts
3、Vegetables, fruits, poultry, beef

Food should be fresh, mature and of good quality.
Fresh vegetables and fruits must be frozen, if possible, immediately after harvest to maintain the most nutrients, structure, texture, color and taste.
In case of meat and game, it is preferable to hang for a sufficiently long period before freezing.
Hot food should be cooled down to room temperature prior to placing it in the freezer.

ⓘ Only take the required amount of food from the freezer. Defrosted food cannot be re-frozen unless it is first cooked.

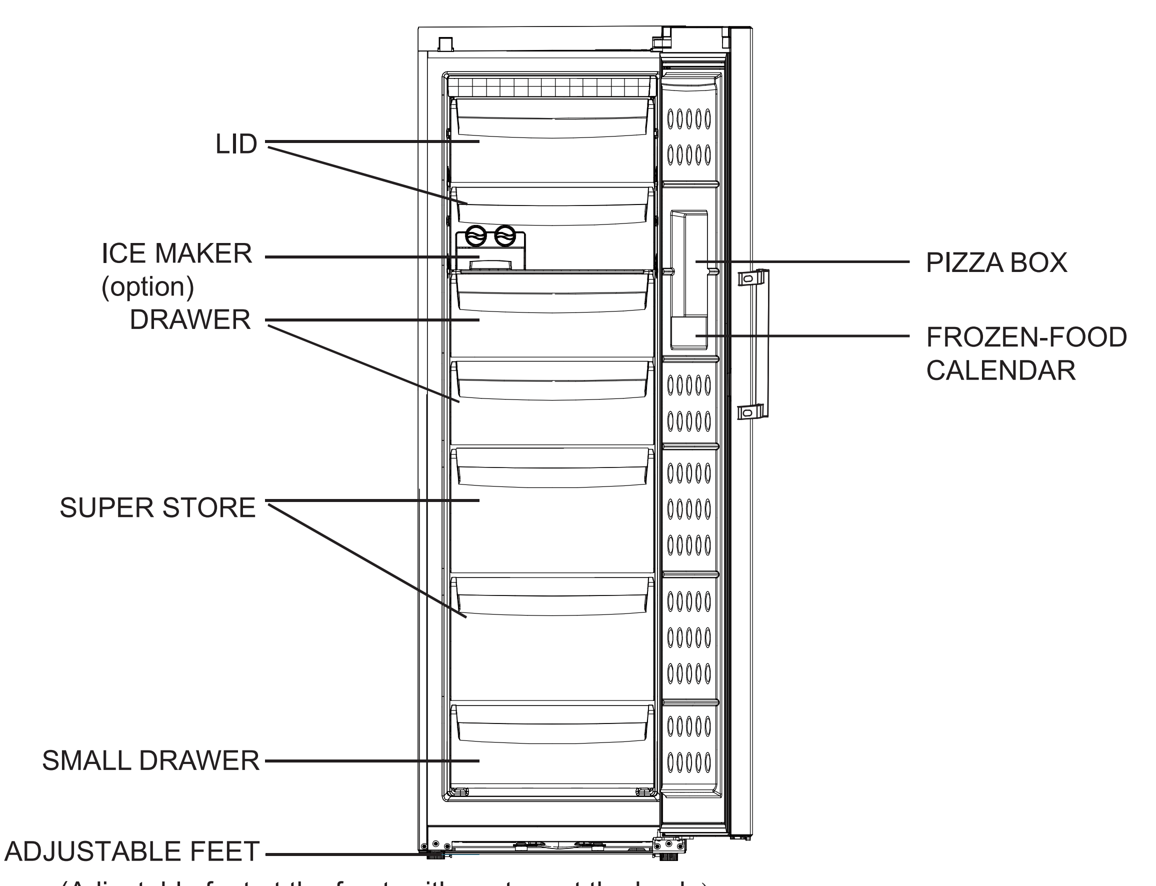
Avoid placing fresh food directly in contact with deep frozen food. Deep frozen food could defrost and may become inedible.
To freeze very well, insert fast freezing function (see functions chapter) 2 hours before storing fresh food.

ⓘ Do not load excessive quantities of fresh food in the freezer. Please refer to the freezing capacity of the freezer.

BEFORE USE

Description

This diagram may differ slightly different from the layout of the freezer you have just purchased.



Drawers can be removed to increase freezer storage space.

R600a REFRIGERANT

This appliance contains a small quantity but flammable, non-synthetic R600a refrigerant:

(!) Upon opening and installing your product, check that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged during transportation.

(!) Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite.

(!) The room for installing appliance The room for installing appliance must be at least 1m3 per 8g of refrigerant. The amount of refrigerant in the appliance can be found on the rating plate the back of the unit.

(!) Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

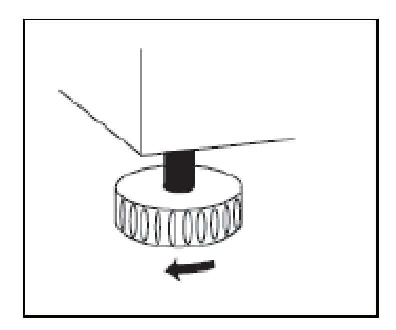
(!) Do not damage the refrigeration circuit.

(!) If your are unsure of the refrigerant type check the rating plate on the back of the unit.

BEFORE USE

Environment

The freezer should be placed on a flat and solid surface. If the appliance is placed on a pedestal, flat strong and fireresistant materials must be used. Never use the foam packing material as a pedestal. If the freezer is slightly unstable, you can adjust the adjustable feet of the freezer by turning them clockwise or counterclockwise to increase or decrease the height of the freezer. Do not place the freezer under direct sunlight or in a place where it is exposed to heaters to ensure the optimum performance of the Freezer. Install the appliance in a well ventilated place and a space of at least 100mm must be kept above and around the freezer.



Never place the freezer in a damp area or location where it may be splashed with water. Clean and dry any water splashes and stains with soft cloth immediately to prevent rust.

Do not place the freezer where the temperature is too low (under 5℃). Do not keep freezer outside.

Preparation prior to use

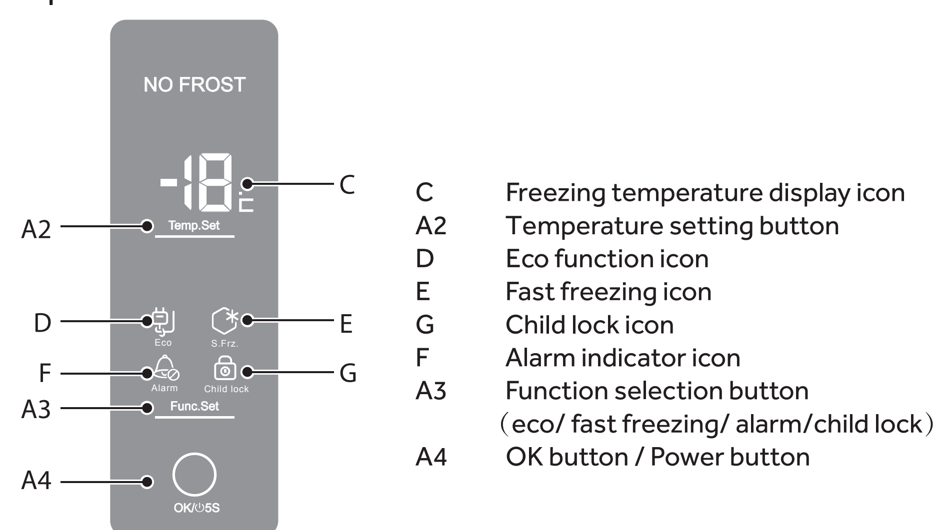
Remove all package parts, the foam base and the adhesive tape fixing accessories.
Place the freezer in location (please refer to Placing Environment).

Clean the inside and outside of the freezer before use (please refer to Defrosting and Cleaning)

After the appliance has been leveled and cleaned, let it remain idle for at least 6h before switching it on so as to ensure its normal running.

FUNCTIONS

Controls panel



Start-up

Insert the plug in the socket

Display will show you code “dF” and it means that the freezer is in defrosting condition. After defrosting , display will show you code HH.

The LED display showing "F" and acoustic signal will indicate that the temperature inside freezer is not sufficiently cold for storage of foodstuffs. To disable the audible alarm, press the A3 button to choose the “Alarm” function then press the A4 button to disbable this function. The warning light will continue to show until the freezer reaches the temperature of -12°C.
When display shows the temperature of -12°C, alarm condition will stop automatically and freezer will be ready for food storage.

Freezer Status:
Touch any button on the display screen to check whether the temperature and adjust freezer settings.

Setting the temperature:
To set the temperature, push the A2 button . During temperature setting two numbers on display show the point set in flashing mode. Additional pressing of this buttonwill decrease the temperature in the range from –14°C to –26°C.

If OK button is not pressed within 5 sec, the set point will be stored automatically.

After the temperature is set, the display will show the current freezer temperature.

The default temperature setting from factory is -18°C.

Power function:

Press the A4 button for 5 sec to turn off the power, press again and the power will be turned on.

⚠ Before any cleaning operation, make sure to disconnect the appliance from the power supply by pulling out the plug.

FUNCTIONS

English

Freezer functions

FAST FREEZING: Press the A3 button to choose the “S.FRZ” function, then press the A4 button, toactivate fast freeze function.
The "E" light icon switches on to indicate that the function is on, and activation of the function .
The icon will remain lit until the function is disabled.

For fast freezing a small amount of food, this function is recommended to be activated 2 hours before inserting food; if you have a large amount of food to freeze at one time, it is recommended that the function be activated 24 hours before inserting food. Function will stop automatically after 24 hours or manually. Power consumption will increase when this function is on.

FUNCTION ECO
When the screen is unlocked, press the A3 button to choose the “ECO” function, then press the A4 button.You can activate the "ECO" function when the temperature is within the range of -18°C and -14 ℃. If the temperature has been set at -19 ℃ or lower, it will be set automatically at -18 ℃ when the ECO function is on.
If this function is activated, led “D”icon will be on until the function is disabled.
Turning off ECo function:You can press the A3 button to choose the “ECO” function, then press the A4 button to disable the function.
ECO function and Fast Freezing function can not be used simultaneously.

Child Lock
When the screen is unlocked, press the A3 button to select the Child Lock function and then press the A4 button, the function will be enabled. Unlock: Touch any button on the screen, thedisplay screen and the child lock button will be lit; press the A3 button, the child lock button flickers; press the A4 button, the screen will be unlocked.
When the screen is locked, the button A2 is not effective; power can be turned off by press the button A4 for 5 sec.

Alarm signals

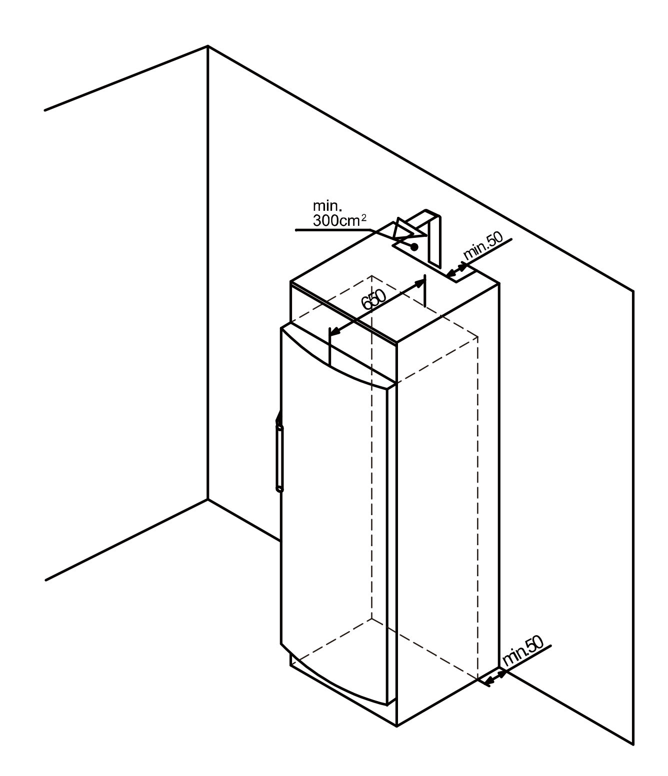
TEMPERATURE ALARM: if temperature inside freezer is over -8°C, an intermittent buzzer and the flashing led Alarm icon F will indicate the temperature alarm. Display will show you code “HH”.
After the screen is unlocked, press the A3 button to choose the “Alarm” function, press the A4 button to turn off the acoustic sign, but alarm condition will continue until internal temperature will be colder than -12°C.

DOOR ALARM: If the door is left open for 60 seconds, condition will be notified by an intermittent buzzer. The alarm condition will stop by closing the door or by pressing button to select Alarm function and pressing the OK button, alarm condition will restart after 60 seconds if door is still open.
If the door is open for consecutive 7 minutes, the inner light will turn off and there will be continuous alarm.

FAULT ALARM: Code F4 on display together with Alarm icon F flashing will indicate a faulty condition of freezer, but there is no danger for temporary food preservation.
Code “Ed” on display together with Alarm icon F flashing and acoustic signal, will indicate a condition that requires the freezer be must be switched off.

(!) For both faulty conditions you must call after sales service as soon as possible.

Integrated installation into cubboards or enclosed fixtures



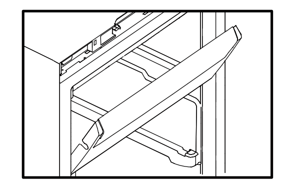
The appliance can be installed into a row of kitchen units. To match the appliance to the height of the row of the units, a suitable stack cabinet can be added. When inserting the appliance into a row of standard kitchen units (max. depth 580 mm), the appliance can be installed directly next to the kitchen unit. The appliance door projects relative to the front of the kitchen unit by 34mm at the side and by 55mm in the middle of the appliance. It can be opened and closed perfectly as a result.

Important notice for enclosed installations :
At the back of the stack cabinet, there has to be a ventilation duct of at least 50mm depth throughout the width of the stack cabinet.
The ventilation space under the ceiling has to be at least 300cm².
The larger the ventilation space, the more energy-saving the appliance is in operation.
If the appliance is installed with the hinges next to a wall, the distance between appliance and wall has to be at least 55mm. This corresponds to the projection of the handle when the door is open.

FUNCTIONS

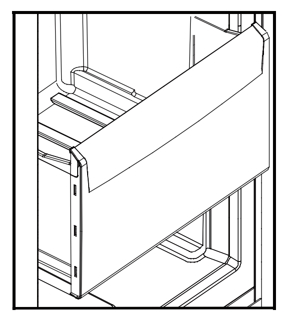
Use information

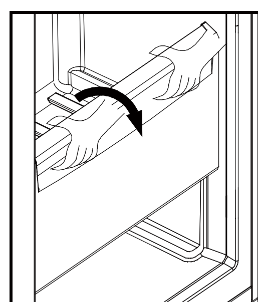
1. LID OPENING
To open upper lids, lift them slightly and turn inside out.
Open the lid to put the food into the drawer.
Close the lid to avoid contact with the door.
The lid can be removed to increase storage space.
NOTE: Two layers in the upper are furnished with lids, but no food placement is allowed in the front part of the glass plate; or otherwise lids may fail to be closed, and if so, please check the food items, adjust their locations, and then re-close the lids. Warning: check if the lids are closed before shutting the door, and be sure to shut the door after the lids are properly closed so that no squeezing on the lids may occur.

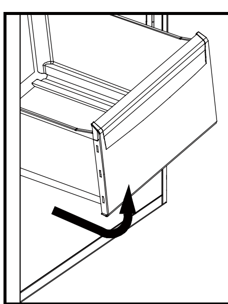


2. REMOVING DRAWERS
Pull the drawers out fully, then lift them up slightly in order to remove.
Drawers (except the bottom drawer) can be removed in order to obtain increased storage space.
Slides available for some models.

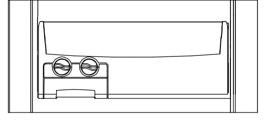
3. SUPER STORE DRAWER
Pull super store drawer out fully. Lift and pull it out of telescopic guides.
NOTE: Some models of the large drawer are set with slide structure. Proper way of drawer removing: first,take the food away from it and push it to the end; then lift its rear part and pull it out. Don’t lift the drawer up until it is blocked, then it can be taken out easily; but if so failed , push it to the end and repeat the steps again.



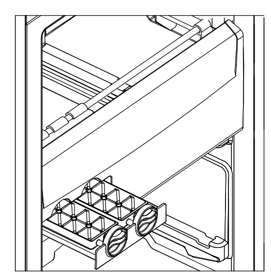




4. ICE CUBES PRODUCTION
Some models are equipped with an ice system including ice cube trays with removal device and ice bin.



5. Remove ice trays
Clean and fill with waterRefit ice trays on its support.
Wait for a few hours for the ice to be ready, then turn the knobs to extract the ice cubes.
The ice cubes will fall directly into the ice container.

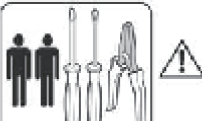


6. Boxes on the door may contain a packed PIZZA with a thickness of less than 30mm or other thin packaged food.

FUNCTIONS

Door reversibility:

dismantling door from the right



⚠ Disconnect power and empty the appliance before you start the operation.

1. A. Open the door
B. Push downward to remove the two small covers respectively on the left and right
C. Pry the front cover outward

2. A. Use a screwdriver to remove the small cover on the right of the door body
B. Use a screwdriver to pry inward to remove the decorative strips

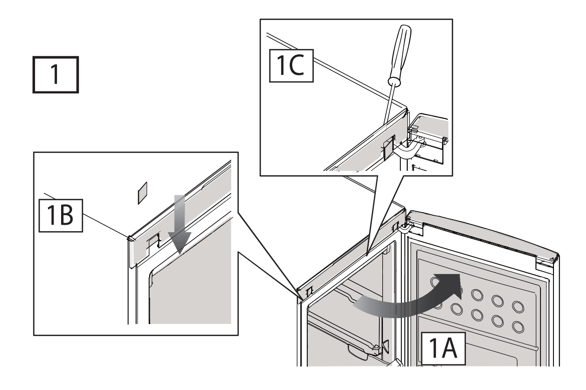
3. A. Use a crosshead screwdriver loosen the hinge screws, Remove the upper hinge
CAUTION:Support the door as you remove the door, take care not to damage the electrical wiring connecting the door to the main body of the freezer.
B. Disconnect the wiring terminal

4. A Move the door body upward to remove the door body
B. Use a crosshead screwdriver to remove the lower hinge

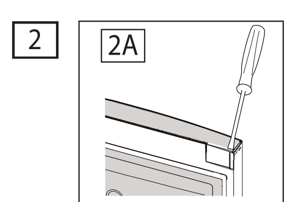
5. A. Use wrenches or pliers to remove the hinge shaft, and fix it in the hinge left hole.
B. Use a crosshead screwdriver to remove the screws on the left of the cabinet body, and mount the screws, on the right side of the cabinet. Mount the lower hinge on the left side.

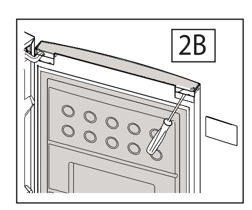
6. A. Use a flat-headed screwdriver to pry off the screw plug on the right of the door body.
B. Remove the upper hinge shaft and fix it reversely on the hinge. Move the screw plug to the left side and plug the screw hole.

1

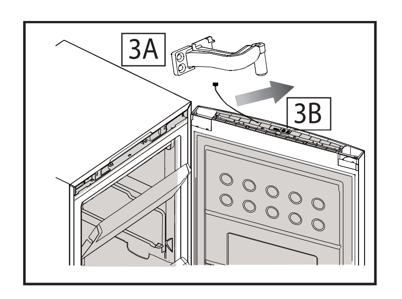


2

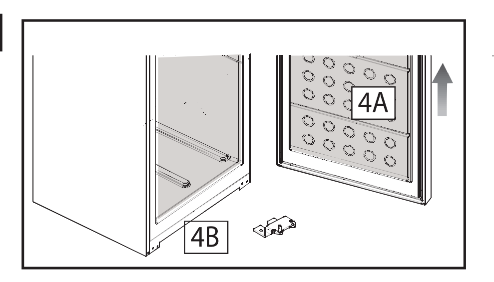




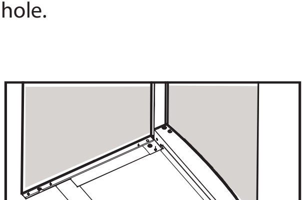


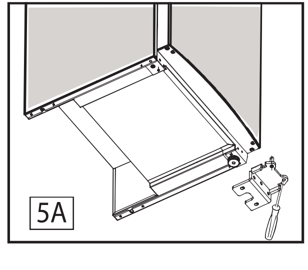


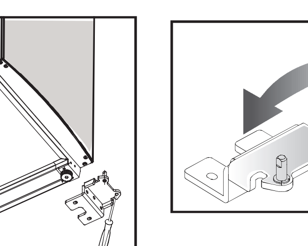
4



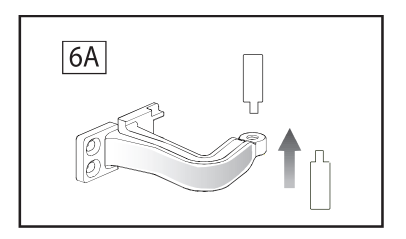
5

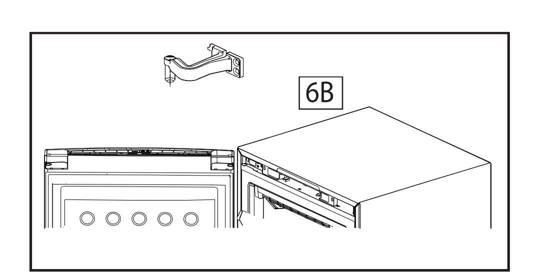






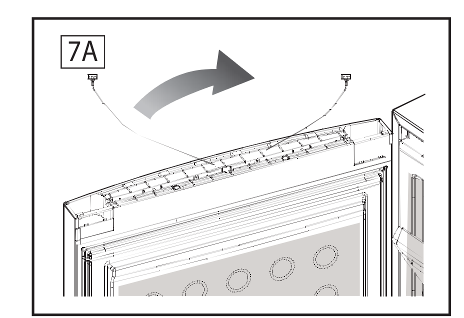


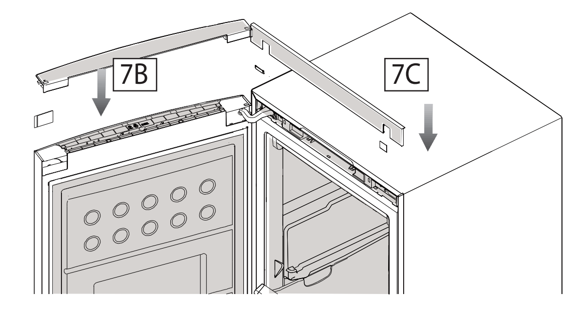




English

7

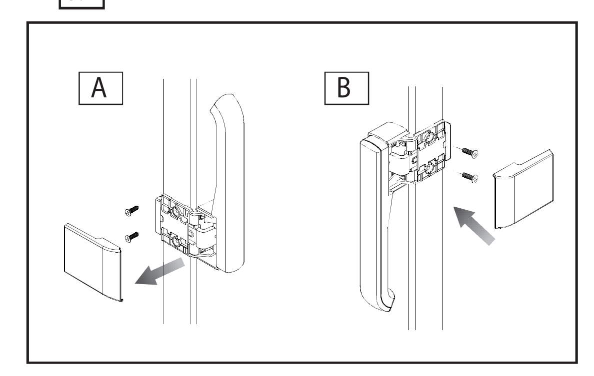




7 A. Connect the electrical wiring in the door decorative strip to the terminal in the hinge. Carefully put the electrical wiring into the decorative strip cover.
B. Fix the decorative strip and its attach cover on the right side.
C. Close the cabinet upper front cover. Insert the left and right small covers locating slots. groove.

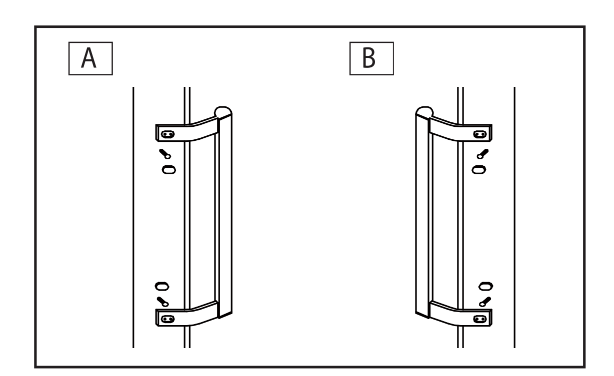
8 I
t
different).

8.1



8.1 Assist handle:
A. Use a flat-headed screwdriver to prise off the handle upper cover. Remove the two screws and then remove the handle.
B. Use a flat-headed screwdriver to pry off the screw plug on the right of the door body. Move the screw plug to the left side and plug the screw hole. Fix the handle on the right side and have it covered.

8.2



8.2 Ordinary handle:
A. Use a flat-headed screwdriver to prise off the handle upper cover. Remove the two screws and then remove the handle.
B. Use a flat-headed screwdriver to pry off the screw plug on the right of the door body. Move the screw plug to the left side and plug the screw hole.
C. Fix the handle on the right side and have it covered.

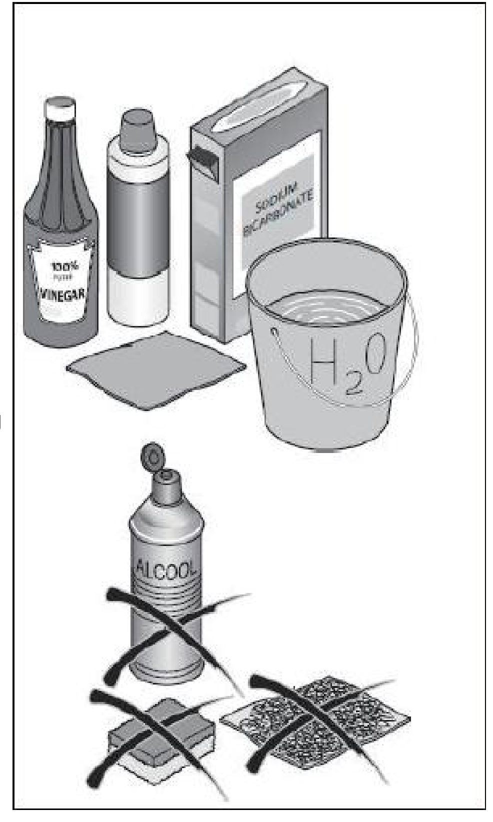
MAINTENACE

Defrosting and cleaning

DEFROSTING THE FREEZER: The freezer defrosts automatically. No manual operation is needed.

English

CLEANING: The appliance should be cleaned regularly to prevent food odours.



Unplug the power cord before cleaning the freezer.

Clean the freezer with a soft cloth or sponge with warm water (with mild detergent).

Dry water droplets on the refrigerator surface with a dry cloth.

Always keep the door gasket clean.

⚠ The refrigerator is very heavy. When you are moving it for cleaning or repair, take care not to damage the floor. Keep the freezer upright during moving. Do not move the freezer by rocking it to avoid damage to the floor.

⚠ Do not spray or flush the freezer with water to avoid damage to the cabinet and electrical components.

⚠ Do not clean with hard brush, wire brush, detergent powder, gasoline, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, warm water or acid or alkaline solutions.

⚠ When cleaning the display screen and other electrical appliances, use a dry cloth.

Stopping use

If the freezer will not be used for an extended period, please unplug the power cord and clean it with the method described above.
Keep the freezer door open when not in use to prevent any food remaining in the compartment from producing bad odors.

⚠ To ensure the service life of the appliance, it is recommended that the freezer not be turned off unless it is necessary.

Moving the freezer

Detach the power plug and turn off the power.
Remove all food in the freezer.
Secure the drawers and other movable parts in the freezer with adhesive tape.
Close the door and secure with adhesive tape so that it will not be opened when moving.
Do not tilt the freezer more than 45 degrees (angle to vertical) to avoid damaging the refrigerating system when moving the freezer.
Wrap the feet of the freezer to avoid scratching the floor. Never move the freezer forcefully
Do not move the freezer by its handle, lid or pipes to avoid property damage or personal injury.

⚠ Never place the freezer horizontally on its side, front or back.

TROUBLE-SHOOTING

Before calling for service, please read the following troubleshooting guide first. This can save both your time and money. The table contains common problems except those caused by defects in workmanship or material s.

PROBLEMS	CAUSES	SOLUTIONS
Freezer operation		
The compressor does not work	Product is in defrosting cycle. Freezer is not plugged into a power outlet. Product is turned OFF.	• This is normal for a automatic defrosting freezer. • Check whether the plug, socket or fuse are damaged. Turn on the power when they are OK. • Press the power button to start up the freezer again.
The freezer runs frequently or runs for too long period	The indoor or outdoor temperature is high. • The freezer has been powered off for a period of time. • The door is opened too frequently or for a long period at one time. • The door of the freezer is not tightly closed. • The temperature setting is too low. • The door gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • The condenser is dirty.	• In this case, it is normal for freezer to run longer. • Normally, it takes 8 to 12 hours for freezer to totally cool down. • Warm air enters the freezer and causes it to start frequently. Please do not open the door too frequently. • Ensure the freezer is located on a level ground and there is no food or container jarring the door. • Set the temperature higher until a satisfactory freezer temperature is obtained. It takes 24 hours for freezer temperature to stabilise • Clean or replace the door gasket. A gap in the door gasket can cause a longer running time of freezer in order to maintain desired temperature. • Clean the condenser.
Too high temperature		
Too high temperature inside product	The door is opened too frequently or for too long each time. • Temperature is set too high. • The door is not closed tightly. • Condenser is dirty.	Warm air will enter the refrigerator whenever the door is opened. Try to open the door as less frequently as possible. • Reset the temperature. • Ensure the freezer is located on level ground and that there is no food or container preventing the door from closing fully. • Clean the condenser.
Water / moisture / frost on outside surface of the freezer		
Moisture accumulates on the freezer's outside surface	Damp climate. • The door is not closed tightly. This causes condensation of cold air in the freezer and the warm air outside it.	This is normal in damp climate. The moisture will decrease when the humidity drops. • Make sure the ground is flat and no food or containers reach out of the door; close the door tightly.

TROUBLE-SHOOTING

PROBLEMS	CAUSES	SOLUTIONS
Bad odors in the freezer		
The inside of the freezer is dirty	The inside of the refrigerator needs cleaning. Food of strong odour is stored in the freezer.	Clean the insides of the freezer. . (Please refer to Defrosting and Cleaning) Check whether the food has deteriorated . Take out deteriorated food or food of strong odour out of the freezer.
If you hear		
Beeps	The freezer door is open. The temperature in the freezer is too high. Some parts may be damaged.	Close the door or silence the alarm manually. The alarm will sound on first use or when the food is stored for the first time. You can silence the alarm manually. Contact the after-sale service personnel.
Abnormal sound	The freezer is not located on a level place. The freezer touches some object around it.	Adjust the feet to level the refrigerator. Remove objects around it.
Slight sound similar to that of flowing water	This is the sound of the refrigerating system.	Normal.
Heating of cabinet	The refrigerating system is working refrigerating system.	This prevents condensation and is normal.

Nameplate

The nameplate is located inside the freezer compartment
The nameplate provides important information about the appliance and must not be tampered with or removed.
Valid capacity and rated power consumption shown on the nameplate is subject to relevant standards.

خطایابی

روش خطازدایی	علل احتمالی	خطا
		سروصدا
✓در را ببندید یا آژیر را خاموش کنید. ✓اگر فریزر برای دفعه اول روشن میشود یا مواد غذایی تازه داخل آن گذاشته شده باشد، طبیعی است که درجه داخل فریزر بالا میباشد، و میتوان آژیر را خاموش کرد. ✓ با پرسنل خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	✘در فریزر بسته نشده است. ✘درجه داخل فریزر بیش از حد بالا است. ✘ بخشی از فریزر به خطا افتاده است.	صدای آژیر
✓پایه های فریزر را تنظیم کرده و بدنه فریزر را صاف کنید. ✓اشیاء اطراف فریزر را دورتر ببرید.	✘فریزر بر زمین صاف و هموار قرار نگرفته است. ✘بدنه فریزر با اشیاء اطراف برخورد کرده است.	صدای غیر معمول
✓طبیعی است.	✘صدای عملکرد بخش سردسازی میباشد.	صدای چکش آب
✓ طبیعی ایست.	✘بخش سردسازی در حال کار کردن است.	بدنه فریزر گرم شده است.

پلاک اطلاعات

پلاک اطلاعات در سمت چپ پایینی داخل اتاقک فریزر قرار دارد.
خود پلاک اطلاعات دارای موضوعاتی مهم چون مشخصات فنی مرتبط با دستگاه یخچال میباشد، لذا از برداشتن یا مخدوش کردن پلاک اطلاعات خودداری فرمایید.
تمام اطلاعات فنی مندرج بر پلاک اطلاعات چون ظرفیت مجاز دستگاه و مصرف برق نامی آن منطبق با استانداردهای مربوطه میباشد.

خطایابی

قبل از تماس گرفتن با پرسنل خدمات پس از فروش، به مشتری توصیه میشود لیست خطایابی مقدماتی را چک کنید تا از وقت و هزینه خود صرفه جویی شود.

خطا	علل احتمالی	روش خطازدایی
عملکرد فریزر		
عدم عممکرد کمپرسور	✘سیستم در حال اجرای عملکرد برفکزدایی ✘با برق وصل نشده است ✘فریزر خاموش شده است	✓این رویداد برای سیستم دارای قابلیت برفکزدایی اتوماتیک طبیعی است. ✓پریز، سه شاخه و سیم فیوز را چک کنید و مجددا با برق وصل شود. ✓دکمه استارت فریزر را فشار دهید تا فریزر مجددا روشن شود.
مرتب روشن و خاموش شده یا به مدت بیش از حد طولانی روشن میماند.	بالا میباشد. ✘فریزر به مدتی از برق قطع شده است. ✘در بیش از حد مرتب باز و بسیه شده یا به مدت طولانی باز مانده است. ✘در فریزر کاملا بسته نشده است. ✘درجه داخل فریزر خیلی پایین ست شده است. ✘بند عایقبندی دور در فریزر کثیف، پاره یا فرسوده شده است. ✘قطیر کننده فریزر کثیف شده است.	✓فریزر باید به مدت 8 تا 12 ساعت روشن بماند تا کاملا سرد شود. ✓از بیش از حد مرتب باز و بسته کردن در خودداری شود. ✓از قرار دادن فریزر بر کف زمین صاف و هموار و گیر نشدن مواد غذای بین در و کشو اطمینان حاصل شود. ✓درجه حرارات داخل فریزر به اندازه کافی بالاتر ست کرده و بگذارد فریزر به مدت 24 ساعت کار کند تا درجه داخل آن ثابت بماند. ✓بند عایقبندی در یخچال را تمیز یا تعویض کنید چون اگر بر بند عایقبندی پارگی باشد، مدت روشن ماندن فریزر طولانیتر میشود. ✓تقطیرکننده را تمیز کنید.
درجه بیش از حد بالا است.		
درجه داخل فریزر بیش از حد بالا است.	✘در بیش از حد مرتب باز و بسیه شده یا به مدت طولانی باز مانده است. ✘درجه داخل فریزر خیلی بالا ست شده است. ✘در فریزر کاملا بسته نشده است. ✘قطیر کننده فریزر کثیف شده است.	✓از بیش از حد مرتب باز و بسته کردن در خودداری شود. ✓درجه حرارت داخل فریزر را مجددا ست کنید. ✓از قرار دادن فریزر بر کف زمین صاف و هموار و گیر نشدن مواد غذای بین در و کشو اطمینان حاصل شود. ✓تقطیرکننده را تمیز کنید.
آب، بخار یا برفک بر روی بیرون فریزر جمع شده است.		
آب بر برون فریزر جمع شده است.	✘ هوا مرطوب است. ✘در فریزر کاملا بسته نشده است که سرمای داخل فریزر باعث آب شدن و جمع شدن هوای اطراف فریزر بر بیرون آن شده است.	✓طبیعی است در هوا مرطوب آب جمع میشود، بعد از کم شدن رطوبت، آب کم کم از بین میرود. ✓از قرار دادن فریزر بر کف زمین صاف و هموار و گیر نشدن مواد غذای بین در و کشو اطمینان حاصل شود.
داخل فریزر بدبو شده است.		
داخل فریزر کثیف شده است.	✘داخل فریزر پاک و تمیز شود. ✘مواد غذایی بدبو داخل فریزر گذاشته شده است.	✓داخل فریزر را تمیز کنید. (رجوع به بخش "برفکزدایی و نظافت" ✓آیا مواد غذایی پوسیده شده یا نه و مواد غذایی پوسیده را از داخل فریزر بیرون آورید.

سرویس و نگهداری

برفکزدایی و نظافت

برفکزدای در داخل کابین فریزر: این دستگاه دارای قابلیت برفکزدایی اتوماتیک میباشد لذا به برفکزدای دستی احتیاج ندارد.



نظافت: از مشتری خواهشمند است مرتب یخچال را تمیز کند تا داخل یخچال بدبو نشود.

قبل انجام نظافت، برق یخچال را قطع کنید.

هنگام نظافت از پارچه نرم یا اسپنج استفاده شود، و مایع شستشو باید از جنس خنثی که خلای از مواد اسیدی یا فرساینده باشد.
بعد نظافت با پارچه خشک قطره آب مانده بر بدنه یخچال را پاک کنید.
بند عابق بندی دور در یخچال زود کثیف میشود باید آن را مرتب تمیز کرد.

⚠ کابین فریزر چون سنگین است باید در حال انجام نظافت یا تعمیر با دقت جابجا کرد تا به کف زمین آسیب نرساند. در حال جابجایی یخچال خود دستگاه تکان باید خورد یا کج شود.

⚠ از استفاده از روش آبپاشی جهت نمیز کردن یخچال خودداری فرمایید تا از عملکرد عابقبندی سیستم کاهش نشود.


از استفاده از مسواک فلزی یا سفت یا مواد مایعی شیمیایی آلی چون بنزین، اسیتون، روغن موز یا مایعی چون آب گرم، مایع اسیدی یا قلیایی جهت تمیز کردن یخچال خودداری فرمایید.

⚠ جهت تمیز کردن پانل نمایشگر یا سایر بخشهای الکتریکی از پارچه خشک استفاده شود.

سرویس

استفاده نشدن یخچال

اگر به مدت طولانی از یخچال استفاده نمیشود، سیم برق یخچال از پریز بیرون کشیده و به ترتیب مندرج در بخش بالا یخچال را تمیز کرده و در یخچال را باز نگهدارید تا داخل یخچال بدبو نگردد.

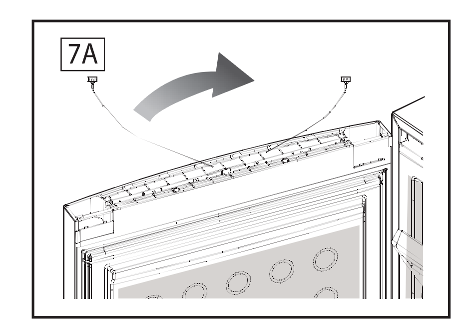
⚠ برای اینکه عملکرد سیستم یخچال بهینه شده و از عمر خود کاهش نشود، مگر در موارد لزوم، فریزر را خاموش نکنید.

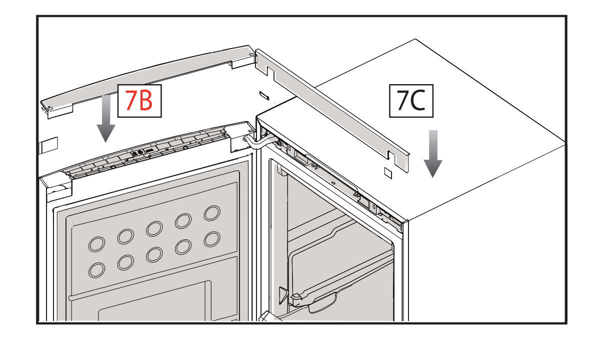
جابجایی فریزر

سیم برق فریزر را از پریزر بیرون کشیده و برق سیستم را قطع کنید.
تمام مواد غذایی در داخل فریزر برون آورید.
با چسب نواری کشوهای فریزر و بقیه بخشهای قابل حرکت را ببندید.
در فریزر را بسته و با چسب نواری محکم ببندید.
هنگام حمل و جابجایی فریزر، خود سیستم نباید بیش از 45 درجه کم شود تا از وقوع خطای سیستم تبرید و سردسازی جلوگیری شود.
برای اینکه کف زمین در هنگام جابجایی فریزر مخدوش نشود، پایه های فریزر را با فوم یا مواد نرم بسته بندی کنید و همچنین از کشیدن فریزر به زور بر کف زمین خودداری کنید.
کشیدن فریزر از طریق به دست گرفتن در فریزر، سقف فریزر یا لوله های فریزر ممنون است.

⚠ از خوابانیدن فریزر بر زمین خودداری فرمایید.

7

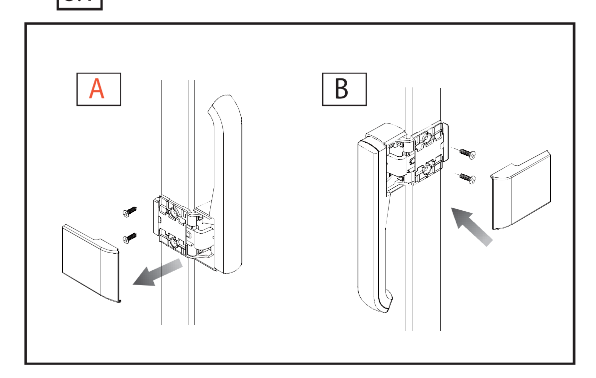




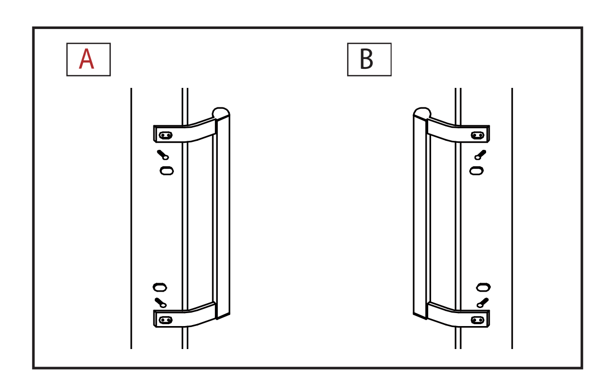
7. گردنده پایینی را در سمت چپ بالایی در یخچال نصب کنید و سپس خود در را بر جای آن نصب کنید.
8. سیم سیگنال در داخل حاشیه تزینی را با پریز در داخل سوراخ گردنده وصل کرده و گردنده را محکم فیکس کنید.
9. کاور بالایی حاشیه تزینی را سرجا نثب کرده و کاور کوچک آن را ہم ببندید.
10. دو کاور کوچک بر دو پهلوی در پوششی جلویی بدنه یچال را ببندید.
11. جهت دستگیره را عوض کنید: برحست مدہای مختلف یخچال، دو نوع دستگیره یعنی دستگیره اصلی و دستگیره معمولی وجود دارد.

دستگیره اصلی: 1) کاور بالایی دستگیره را باز کرده و دو تا پیچ آن را باز کنید.
2) دستگیره را در سمت معکوس خود نصب کرده و کاور خود را ہم بر آن ببندید.
دو تا پیچ را داخل سوراخ دستگیره قرار دہید.
دستگیره معمولی: 1) مسدود کننده سوراخ دستگیره را باز کرده و خود دستگیره بیرون بکشید.
2) دستگیره را داخل سوراخ متقابل نصب کرده و دو تا کاور پیچ را ہم نصب کنید.
پیچ را داخل سوراخ مربوط نصب کنید.

8.1

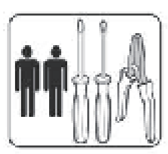


8.2



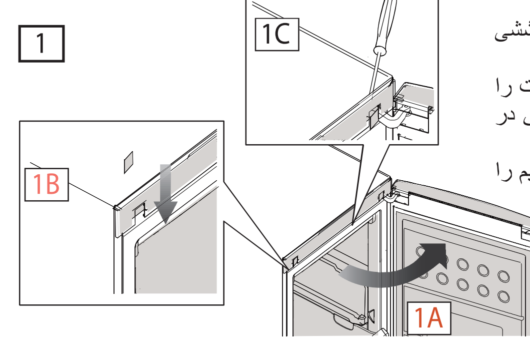
قابلیتها

برگشت پذیری در یخچال

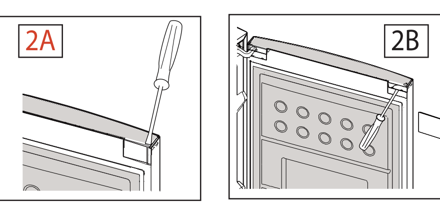
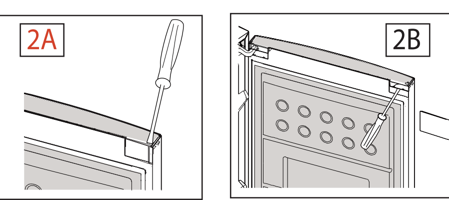


1. دو کاور کوچک بر دو پهلوی در پوششی جلویی بدنه یچال را باز کرده و مان در پوششی جلویی را مم از یخچال تفکیک کنید. (مواظب سیم برقی چراغ باشید)
2. کاور کوچک واقع در سمت راست بالای در یخچال را باز کرده و یک پیچ گوشتی تخت را داخل سوراخ مستطیل شکل قرار داده و آن را به سمت داخل فشار آورید تا حاشیه تزینی در یخچال باز شود.
3. با پیچ گوشتی جهار سو گردنده بالایی در را باز کرده و بیرون آورید و سویچ وصل سیم را مم از آنجا باز کنید.
4. خود در را به سمت بالا بکشید تا در از یخچال باز و جدا شود، و با پیچ گوشتی چهار سو گردنده در را مم جدا کنید.
5. گردنده جدا شده را به سمت معکوس نصب کنید. محور گردنده پایینی را باز کرده و در سمت در سوراخ روبرو نصب کنید.
6. حاشیه تزيني را در سمت مقابل نصب کرده و داخل گودال مربوط فشار داده شود.

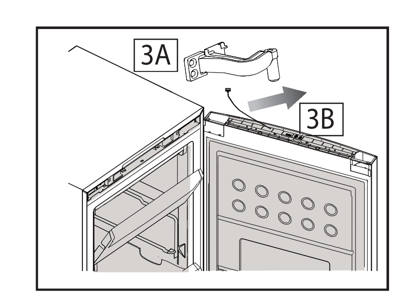
1



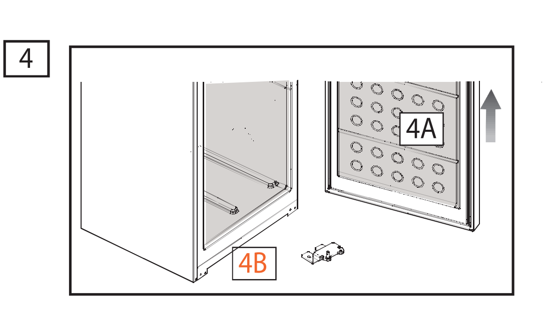
2

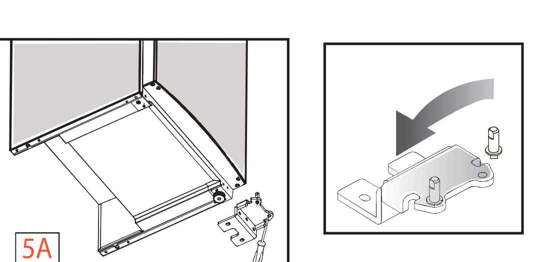
3



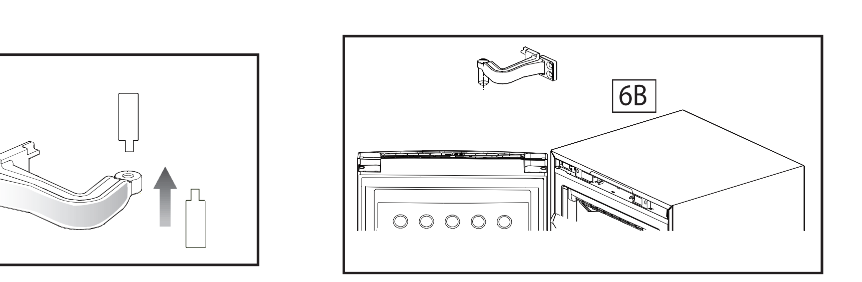
4



5







اطلاعات چگونگی استفاده از یخچال

● باز کردن در پوشش

با بالا کشیدن در پوشش و چرخاندن آن به سمت بیرون میتوان در پوشش را باز کرد.
با باز کردن در پوشش کشو میتوان مواد غذایی را داخل آن گذاشت.
بعد از قرار دادن مواد غذایی داخل کشو در پوشش آن را ببندید تا خود در با در پوشش کشو برخورد نکند.

در پوشش کشو را میتوان کاملا از جای خود در آورد تا بر ظرفیت داخل یخچال افزایش کند.

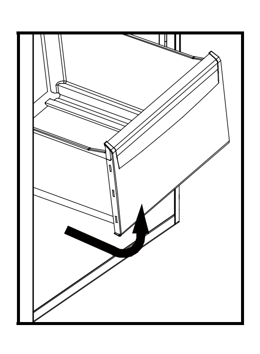
● از جا برداشتن کشوها

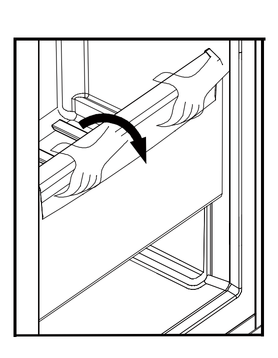
کشوهای را کاملا بیرون کشیده و بالا برده، کشوها از جای خود جدا و برداشته میشود.

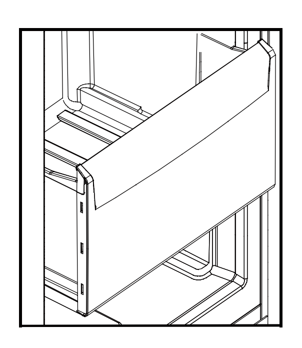
تمام کشوها مگر کشو واقع در ته کابین یخچال قابل تفکیک میباشد تا ظرفیت داخلی یخچال بیشتر شود. در بعضی مدهای یخچال کشوها هم دارای ریل میباشد.

● کشوی بزرگ

کشو را کاملا بیرون کشیده و از ریل کشش خود بر دارید تا کشو از جای خود کاملا جدا شود.

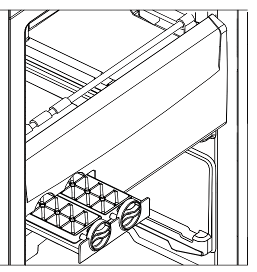




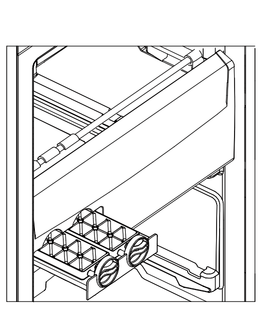


● یخسازی

بعضی مدهای یخچال به سیستم یخسازی مجهز میشود که دارای سینی یخ و جایخی و همچنان ابزار یخشکن میباشد.

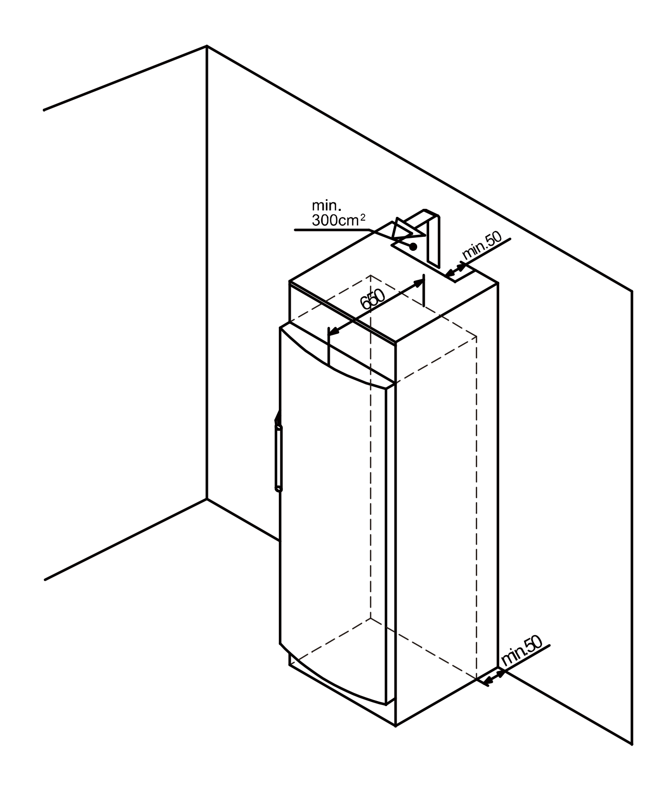


- ■ سینی یخ را از جای خود بر دارید.
- ■ آن را تمیز کرده و با آب پر کنید.
- ■ سینی یخ را مجدد سرجا نصب کنید.
- ■ بعد از چند ساعت یخ ساخته میشود و با چرخاندن دستگیره یخساز، تکه یخ از سینی یخ به داخل جایخی میافتد.



- ■ قفسه بر خدل در یخچال میتوان در خود اشیاء سبک و نازک چون پیتزایی که دارای ضخامت کمتر 30 ملیمتر میباشد جای داد.
- ■ بعضی مدهای یخچال به سیستم ایویکتنکس (سیستم ذخیره انرژی سرمایش) مجهز است که ضخامت آن کمتر از 30 ملیمتر است.

نصب و استقرار یخچال در داخل واحدهای آشپزخانه



این مد دستگاه یخچال قابل نصب و استقرار در داخل کمدهای آشپزخانه میباشد در حالیکه خود ارتفاع و ابعاد خلای مانده کمدها جهت جای ادادن یخچال مناسیب باشد.
اگر عمق خود کمد تا 580 میلیمتر میرسد، یخچال میتوان بطور مستقیم داخل کمد جای داد. برآمدگی یخچال از کمد معمولا 34 میلیمتر بوده و برآمدگی درب یخچال از کمد 55 میلیمتر باشد که در براحتی باز و بسته میشود
نکات مهم جهت گردش هوا
جهت به وجود آمدن گردش هوا در اطراف یخچال، حد اقل فاصله بین پشت یخچال با دیوار یا کمد 50 میلیمتر میباشد.
بالای سقف یخچال مم حد اگر 300 سانتیمتر مربع مساحت وجود داشته باشد تا هوا به راحتی به گردش در آید.
مساحت جهت گردش هوا مر چه بیشتر باشد، مصرف انرژی یخچال کمتر میشود.
اگر طرف باز شدن بر یخچال به دیوار مجاور میباشد، حد اقل فاصله بین دیوار و در 55 میلیمتر میباشد تا در به اندازه کافی باز شود.

قابلیتها

قابلیت فریزر

سوپرفریز: دکمه A3 را فشار داده و S. FRZ را انتخاب کنید و بعدا دکمه A4 را فشار دهید تا قابلیت سوپر فریز فعال شود.
هنگامیکه مد سوپر فریز فعال میشود، اندیکاتور E همزمان روشن میشود.
اندیکاتور E تا زمانی که مد سوپر فریر فعال است روشن میماند و بعد از غیر فعال شدن مد سوپر فریز خاموش میشود.

به مشتری توصیه میشود هنگامیکه مقدار کمی از مواد غذایی داخل فریزر گذاشته میشود، 2 ساعت قبل آن مد سوپرفریز را فعال کنید و اگر مقدار مواد غذایی زیاد باشد، 24 ساعت قبل آن این مد را فعال کنید. مد سوپرفریز بعد از کارکرد به مدت 24 ساعت بطور خودکار خاموش میشود یا اینکه مشتری میتوان بطور دستی این مد را غیرفعال کرد.

قابلیت صرفه جویی انرژی: در حلاتی که صفحه نمایشگر در مد قفل نباشد دکمه A3 را فشار دهید و مد ECO انتخاب کنید، و بعدا دکمه A4 را فشار دهید مد صرفه جویی انرژی فعال میشود و نشانه ECO هم روشن میگردد.
محدود درجات قابل انتخاب در مد سوپرفریز از 14℃- تا 18℃- میباشد، اگر مشتری درجه را در 19℃- یا پایین تر ست کرده باشد، بعد از فعال شدن مد ECO، سیستم بطور خودکار درجه را در 18℃- ست خواهد کرد.
هنگامیکه این مد فعال میشود، اندیکاتور مربوط D روشن میشود و تا زمان غیر فعال شدن این مد روشن خواهد ماند.
دکمه A3 را فشار داده و مد ECO را انتخاب کرده و دکمه A4 را فشار دهید تا مد ECO غیر فعال شود.
مد ECO و مد سوپرفریز همزمان قابل انتخاب میباشد.

قابلیت قفل طفل: هنگامی که به مدت 30 ثانیه هیچ کار انتخاب و تنظیم بر روی صفحه نمایشگر انجام نمیشود، سیستم بطور اتومات وارد مد قفل طفل میشود. یا در حلای که صفحه نمایشگر فعال است، دکمه A3 فشار داده و مد Child Lock را انتخاب کرده و دکمه A4 را فشار داده هم میتوانید مد قفل طفل را فعال کنید. غیرفعال سازی مد قفل طقل از طریق فشاردهی به ترتیب به هر یکی از دکمه های نمایشگر، دکمه A3 و دکمه A4 قابل تحقق میباشد.
در حلاتی که مد قفل طفل فعال است، دکمه های A2 و A3 غیرفعال میباشد و فقط دکمه A4 به منظور خاموش کردن سیستم با فشار دادن بر آن دکمه به مدت 5 ثانیه فعال است.

سیگنال اخطار

اخطار درجه: اگر درجه داخل اتاقک فریزر بالای 8℃- شده باشد، آژیر سیستم فعال میشود و بطور منتاوب صدا میدهد و همزمان اندیکاتور F هم چشمک میزند و بر نمایشگر حروف HH ظاهر میگردد.
بعد از آزاد شدن قفل طفل، دکمه A3 را فشار داده و "مد آژیر" را انتخاب کرده و دکمه A4 را فشار دهید تا سینگال صوتی خاموش شود، اما حلات آژیر تا وقتی که درجه داخل اتاقک فریزر به پایین 12℃- برسد همچنان فعال میماند.

آژیر باز شدن در یخچال: اگر در یخچال به مدت بیش از 30 ثانیه باز میماند، سیستم یخچال صدای آژیر متناوب را به وجود میاورد. با بستن در یخچال یا فشاردهی به دکمه تایید آژیر میتوان صدای آژیر را خاموش کرد، اما اگر بعد خاموش شدن صدای آژیر، در به مدت بیش از 60 ثانیه باز میماند، صدای آژیر مجددا فعال میشود. اگر در به مدت بیش از 7 دقیقه باز میماند، چراغ داخل کابین یخچال خاموش شده و صدای آژیر فعال میماند.

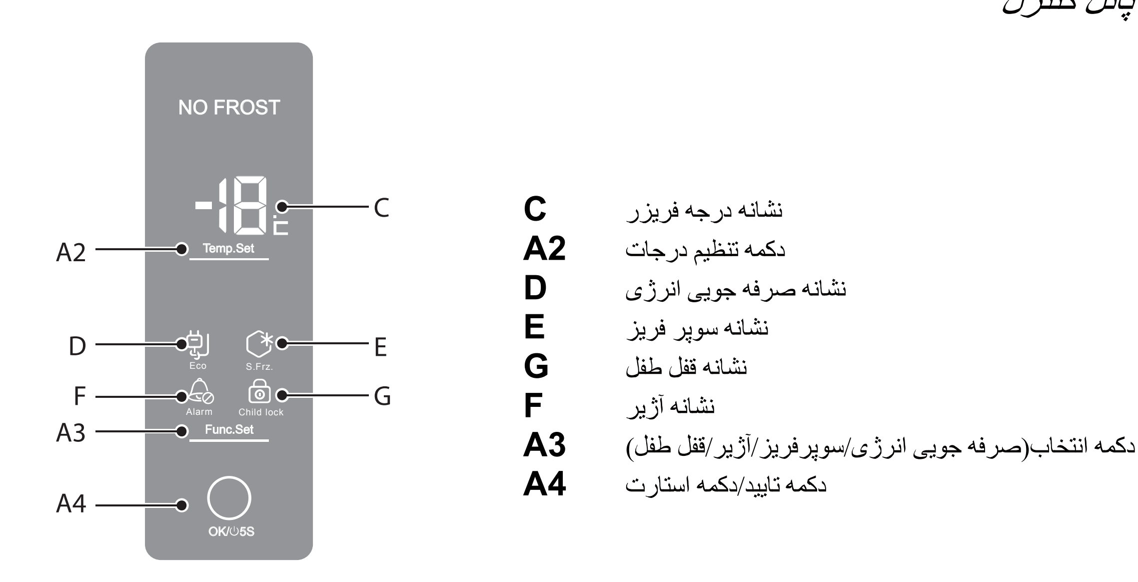
آژیر خطا: اگر بر صفحه نمایشگر کد F4 به نمایش در میاید و همزمان اندیکاتور F چشمک میزند، این نشان دهنده این است که خطایی در سیستم یخچال به وجود آمده است اما این خطا بر عملکرد نگهداری مواد غذایی موقتا اثری نخواهد گذاشت.

اگر بر صفحه نمایشگر کد Ed به نمایش در میاید و همزمان اندیکاتور F چشمک میزند، این نشان دهنده این است که خطایی خطیر در سیستم یخچال به وجود آمده است و باید سریعا دستگاه را خاموش کرد.

ⓘ بعد از اتفاق خطای مزبور، بلافاصله با نماینده خدمات پس از فروش تماس حاصل فرمایید.

قابلیتها

پانل کنترل



شروع به استفاده

دستگاه یخچال را با برق وصل کنید.
بعد از وصل با برق، بر روی صفحه نمایشگر کد dF به ظهور در میاید که نشانگر در حال اجرای عملکرد برفکزدایی است. بعد از اتمام برفکزدایی، کد HH بر نمایشگر ظاهر میشود.

اگر درجه داخل اتاقک فریزر جهت نگهداری مواد غذایی به اندازه کافی پایین نیست، چراغ ال ای دی و صدای آژیر فعال و روشن میشود. با فشاردی دکمه A3 "آژیر" را انتخاب کرده و دکمه A4 را فشار داده سپس صدای آژیر خاموش میشود، اما چراغ ال ای دی تا هنگامیکه درجه داخل فریزر به 12℃− برسد روشن میماند. هنگامیکه درجه داخل فریزر 12℃− شده دم آژیر غیر فعال میشود و در این هنگام قرار دادن مواد غذایی داخل فریزر بلامانع است.

بررسی پانل کنترل
هر یکی از دکمه های بر روی تاچ اسکرین (نمایشگر حسی) را فشار دهید نشانه قابلیتها و محدوده کنترل درجه بلافاصله روشن میشود

تنظیم درجه
با فشاردی به دکمه A2 میتوان درجه دستگاه را تنظیم کرد. دکمه A2 فشار دهید و عدد ارزش درجه به چشمک زدن در میاید با فشاردی مجدد بر عدد میتوان درجه مورد نظر را انتخاب کرد.
5 ثانیه بعد از انتخاب درجه مورد نظر، سیستم بطور خودکار درجه انتخاب شده را ذخیره میکند.

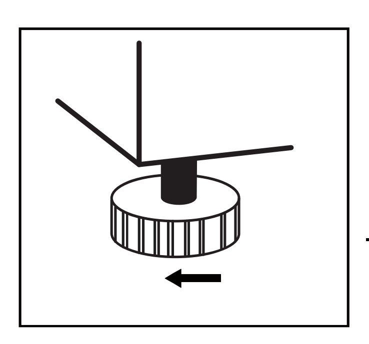
بعدا از اتمام تظیم درجه، درجه نشان داده شده بر صفحه نمایشگر، درجه واقعی داخل یخچال میباشد.
درجه تنظیم شده برای فریزر بعد از تولید 18℃− میباشد.

قابلیت منع برق
اول دکمه A3 را فشار دهید تا قابلیت "منع برق" را انتخاب کنید و بعدا دکمه A4 را فشار دهید تا خود دستگاه را خاموش کنید.
دکمه A4 را فشار داده و به مدت 5 ثانیه نگهدارید میتوانید برق دستگاه را قطع کنید. و با فشاردی دکمه A4 مجدد و نگهداری آن به مدت 5 ثانیه باز میتوان دستگاه را با برق وصل کرد.

⚠ قبل شروع به انجام کار نظافت و تمیز کردن دستگاه باید سه شاخه یخچال را از پریز در آورید.

قبل از شروع به استفاده

محیط استقرار دستگاه



دستگاه یخچال باید بر زمین مسطح وهموار و محکم استقرار داده شود. اگر دستگاه را میخواهید بر پایه ای بگذارید، خود پایه باید محکم و ضد آتش و دارای صفحه صاف باشد. استفاده از فوم برای پایه دستگاه اکید ممنوع است. اگر چهار تا پایه خود دستگاه بعد از استقرار ممسطح نیست منتوان از طریق تنظیم پیچ پایه واقع در خود پایه در جهت حرکت ساعات و ضد حرکت ساعت پایه مختلف را بایین یا بالا ببرید.

از استقرار یخچال در جوار منبع آب یا شیر آب خودداری کنید، در صورت پاشیده شدن آب بر روی بدنه دستگاه، سریعا لک آب یا قطعه آب را با دستمال نرم تمیز کنید تا از زنگ زدگی بدنه جلوگیری شود.

از قرار دادن یخچال در محیط خیلی سرد (کمتر از 5℃) یا در فضای باز یا داخل باران پرهیز کنید.

آماده سازی جهت استفاده.

تمام مواد بسته بندی و پایه فوم و چسب دستگاه را باز و تفکیک کنید.

دستگاه یخچال را در محل مناسب استقرار کنید.

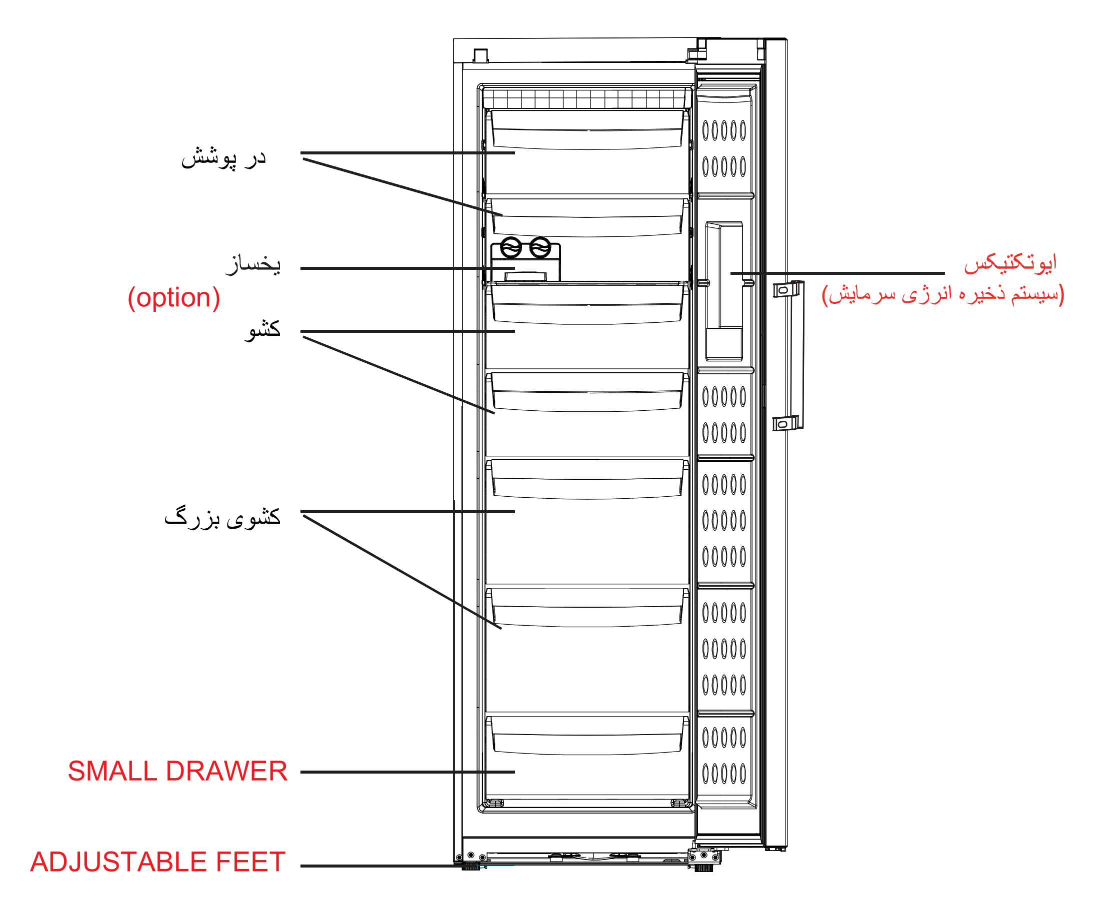
قبل از شروع به استفاده، بیرون و داخل یخچال را تمیز کنید.

بعد از سیح یابی و نظافت یخچال،قبل از اینکه دستگاه را با برق وصل کنید یخچال باید حد اقل 6 ساعت سر جا بماند.

قبل از شروع به استفاده

تعریف و اجزای محصول

این نقشه محصول که در صفحه بعد میبینید ممکن است با دستگاه واقعی خریداری شما مشتری عزیز تفاوت خفیف داشته باشد.



کشو و کشوی زبرگ قابل تفکیک و تجزیه از خود اتاقک فریزر میباشد تا بر ظرفیت داخلی دستگاه بیافزاید.

اخطار

سردسازی و نگهداری مواد غذای تازه

بین مواد غذای نگهداری شده در داخل دستگاه فاصله مناسبی وجود داشته باشد تا از گردش هوای سرد بین آنها جلوگیری نشود.

مواد غذایی که ممنوع یا ممجنس باشد بامم در دستگاه ذخیره شود.

مواد غذایی را قبل از اینکه داخل دستگاه بگذارید موابندی کنید تا از فرار آب یا آمیزش طعم جلوگیری شود.

مواد غذایی را میتوان با کیف پلاستیکی بسته بندی کرد. کیف پلاستیکی مورد نظر باید خشک باشد و بیبو، بیسم و عاری از مر گونه مواد مضر باشد.

به مشتری توصیه میشود بر حسب روش ذیل مواد غذایی بسته بندی شده را علامتگذاری کند.

نام مواد غذایی

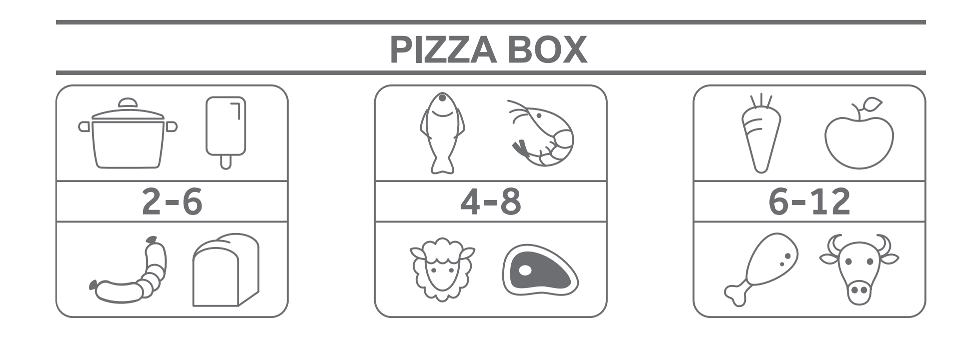
وزن

تعداد

تاریخ فریزینگ

تاریخ انقضاء

جهت اطلاعات حد اکثر مدت نگهداری مواد غذایی در داخل یخچال به علامتهای مندرج در داخل یخچال مراجعه فرمایید.



1. مواد پخته شده، بستنی، سوسیس، نان فرنگی
2. ماهی، میگو، گوشت گوسفند
3. سبزجات، میوجات، مرغ، گوشت گاو

مواد غذایی مورد نظر باید تازه، پخته شده و سلام باشد.

در حد امکان، مواد سبزیجات ومیوجات بلافاصله بعد چیده شدن در اتاقک فریزر سرد و فریزینگ شود تا طعم و جنس و ارزش غذایی آنها محفوظ شود.

مواد غذایی گوشت یا حیوان وحشی قبل از ورود به اتاقک فریزر بهتر در فضای باز تا حد ممکن به مدت طولانی آویز شود.

مواد غذایی گرم قبل از وورد به یخچال باید تا درجه محیط طبیعی سرد شود.

ⓘ به مقدار مورد نظر خود مواد غذایی را از داخل یخچال بیرون آورید. مواد غذایی که دیفروست شده نباید مجددا در داخل یخچال سرد شود مگر اینکه این مواد غذایی پخته شود.

از برخورد مواد غذایی تازه با مواد غذایی فوق سرد شده جلوگیری شود، مگر نه مواد فوق سرد شده ممکن است دیفروست شده و از مدت نگهداری خود کاسته شود.

برای اینکه بهترین عملکرد سردسازی دستگاه به وجود آید، توصیه میشود 2 ساعت قبل از قرار دادن مواد غذایی تازه داخل یخچال، مد سوپر فروست را فعال کنید.

ⓘ مواد غذایی را نباید بیش از حد ظرفیت مجاز داخل یخچال بگذارید. قبل از شروع به گذاشتن مواد غذایی لطفا به اطلاعات ظرفیت مجاز مراجعه کنید.

در شرایط معمولی، عملکرد سردسازی ظرف 24 تمام میشود، و بعد از اتمام سردسازی به طور اتومات غیرفعال میشود. اگر مقدار مواد غذایی کم باشد، مدت عملکرد مم کمتر مشود معمولا بعد از چند ساعت غیرفعال میشود تا انرژی بیهوده به مدر نرود.

اخطار

- دربهای دستگاه را از طریق دستگیره باز و بسته کنید.
- از نگهداری یا استفاده از بنزین یا سایر مواد سریع الاشتعال در جوار دستگاه خودداری کنید تا از بروز احتمال حریق جلوگیری شود.
- نگهداری مواد آتشزا و انفجاری یا سایر مواد شیمیایی اسیدی و قلیایی در داخل اتاقک فریزر اکیدا ممنوع است.
- از گذاشتن نوشابه شیشه ای یا آبجو در داخل اتاقک فریزر خودداری فرمایید تا از انفجار بطریهای نوشابه بر اثر یخزدگی جلوگیری شود.
- به علت امنیتی، از گذاشتن یا قرار دادن پریز برقی، استبیلایزر ولتاژ، دستگاه میکروویو بر روی اتاقک فریزر یا از استفاده دستگاه برقی در داخل اتاقک فریزر خودداری کنید تا از تداخل مغناطیسی یا سایر اتفاقات غیرمترقبه جلوگیری شود.
- از بچه های خود مراقبت کنید.

از آویز کردن بچه ها خود بر روی درب دستگاه خودداری کنید تا از کم شدن درب یا سرنگون شدن دستگاه و همچنین آسیب دیدن بچه های خود جلوگیری شود.

از نزدیک شدن بچه ها به کابین موتور دستگاه یا دست زدن آنها به سوراخها یا حاشیه ها فلزی دستگاه جلوگیری کنید تا بچه ها آسیب نبینند.
از قرار دادن اشیاء غیرثابت چون احساس سنگین یا ظروف پر از آب بر روی دستگاه خودداری فرمایید تا از سقوط آن اشیاء یا برق زدگی به موجب احتمال لبریز شدن آب جلوگیری شود.

پرخیز از آب گرفتگی

از شستن یا اسپری کردن بدنه دستگاه با آب یا استقرار دستگاه در محیط مرطوب یا نزدیک به منبع آب خودداری فرمایید تا از عملکرد عایقبندی خود دستگاه کاهش نشود که ممکن است به برق گرفتگی یا آتشسوزی موجب گردد.

- دستکاری بر روی دستگاه ممنوع

انجام هر گونه کارهای غیر مجاز چون تفکیک، تغییر ساختار یا تخریب لوله کشی بر روی دستگاه اکیدا ممنوع میباشد.
تمام کارهای سرویس یا تعمیر و تعویض باید توسط افراد صلاحیتدار انجام پذیرد.

- در موارد ذیل پریز برق را بیرون بکشید.

هنگام نظافت یا سرویس یا بروز مشکل فنی، پریز برق را بیرون بکشید. لطفا اصول حد اقل 5 دقیقه ای فاصله زمان بین قطع برق و وصل مجدد برق را رعایت کنید تا به کمپرسور آسیب وارد نشود.

- این محصول، محصول خانگی میباشد و ققط مناسب با ذخیره و نگهداری مواد غذایی میباشد و مناسب با نگهداری سایر موادی چون خون، دارو و محصولات بیولوژیک نیست.

نکات مفید جهت صرفه جویی در مصرف انرژی

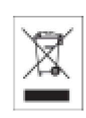
دستگاه را در محل دارای تهویه مناسب قرار دهید.
حد اقل فاصله از دستگاه تا دیوار اطراف خود 10 سانتیمتر میباشد تا گردش هوا در اطراف دستگاه محقق شود.
مواد غذایی گرم قبل از وارد شدن به دستگاه باید در هوای معمولی سرد شود.
دربهای دستگاه به مدت طولانی باز نماند و بعد از گذاشن یا گرفتن مواد غذایی سریعا درب را ببندید.
مرتب دستگاه را تمیز کنید و مطمئن باشید که پشت دستگاه خاک جمع نشود.
درجه فریزینگ و سردسازی دستگاه خیلی پایین ست نکنید.
از گرفته شدن یا پوشیده شدن دریچه تهویه دستگاه جلوگیری شود.

CAUTIONS

نمونه علامت

اخطار ⓘ   توجه ⚠   ممنوع ⊘

دورریز و بازیافت
محصولات، مواد یا قطعاتی که این علامت دارد هنگام سر رسین عمر کاری آنها نباید با دیگر زبلاه یا آشقال خوانگی قاطی شده و دور انداخته شود. به منظور جلوگیری از آلودگی محیط زیست و آسیب رساندن به سلامت انسان از مشتری خواهانیم که اینگونه محصولات را جدا از سایر زبلاه یا آشقال معمولی خوانگی نگهدارید و در محل معیینی قرار گذارید. جهت دریافت اطلاعات بیشتر در ارتباط با مکان بازیافت این محصولات، مشتری خوانگی لطفا با فروشنده مجاز یا سازمان حفاظت از محیط زیست محلی تماس حاصل فرماید و مشتری صنعنی یا تجاری لطفا با عرض کننده مربوطه خود مشاروت کند.
این محصولات و قطعات الکترونیکی آنها نباید با پساند صنعتی یا تجاری آمیخته شود.



راهنمای امنیتی

ⓘ از برق جریان متغییر استفاده شود.

طبق اطلاعت مندرج بر نشانه فنی یخچال (واقع در گوشه پایینی چپ داخل یخچال) دستگاه را با برق معمول وصل کنید. بیش از حد شناور شدن ولتاژ ورودی ممکن است موجب روشن نشدن دستاگاه، سوختن کنترل درجه حرارت یا کمپرسور میگردد یا صداهای غیر معمول به وجود بیاورد. در صورت برخورد با چنین مشکلی، توصیه میشود از دستگاه استیبلایزر ولتاژ استفاده شود.

ⓘ از پریز سه شاخه استفاده شود.

در تمام شریط از استفاده از پریز سه شاخه که دارای گروندینگ مانسبی است اطمینان کامل حاصل فرمایید و از تغییر ساختار داخلی سه شاخه یا سیم برقی خودداری کنید. سه شاخه دستگاه باید با پریز محکم وصل شود تا از آتش سوزی احتملای جلوگیری شود.
بعد از اتصال مناسب دستگاه با برق، مطمئن شوید که پریز برق در دسترس راحت قرار گرفته شده است تا در شرایط اضطراری، به راحتی و سریع متوانید پریز را از برق قطع کنید.

⊘ سیم برقی را پاره نکنید.

از بیرون کشیدن سه شاخه از طریق کشیدن خود سیم خودداری شود، و جهت بیرین کشیدن سه شاخه باید خود بدنه سه شاخه را در دست گرفته و آن را از پریز بیرون بکشید.
از قرار دادن سیم برقی زیر پایه دستگاه یا پا گذاشتن بر سیم برقی اکیدا خودداری فرمایید.
هنگام جابجایی دستگاه، حتما سیم برقی را جمع کرده و دور مم ببندید و از کشیدن یا پا گذاشتن بر سیم خودداری فرمایید.

⊘ سیم برقی پاره یا فرسوده شده است.

اگر پارگی یا فرسودگی در سیم برقی مشاهده شده باشد، سریعا سیم از برق در آوریده و حهت تعمیر و تعویض آن با فروشنده مجاز یا مهندس ذیصلاح تماس بگرید.
در صورت تمایل تمدید طول سیم برقی، مساحت مقطع سیم جدید نباید از $0.75\ mm^2$ کمتر باشد.

ⓘ هنگام مشاهده نشت گاز سریع الاشتعال

اول شیر گاز ببندید، بعدا پنجره را باز کرده و تهویه در داخل خانه را تسریع کنید، ممچنین از وصل کردن یا کشیدن پریز برقی خودداری فرمایید.

ⓘ پرخیز از یخزدگی

بعد از روشن شدن و به کار در آمدن دستگاه فریزر، از دست زدن به داخل اتاقک فریزر خودداری فرمایید، مخصوصا هنگامیکه دست خود خیس میباشد. در غیر این صورت ممکن است دست خود یخ زده شده و به بدنه داخل اتاقک فریزر چسبیده شود.

ⓘ استفاده نشدن دستگاه

هنگامیکه از دستگاه استفاده نمیشود، دستگاه را دور از منبع آتش نگهداری کرده و دربهای دستگاه را باز و تفکیک کرده و در محل مناسب قرار دهید تا از ورود بچه ها بطور اشتباه جلوگیری شود.

فهرست مضامین

دستورالعمل‌نمایی

از اینکه محصولات مایر را انتخاب کردید سپاسگذاریم.

از مشتری خواهشمند است که قبل از شروع به استفاده از این دستگاه جهت تحقق نصب، بهره‌برداری و نگهداری صحیح و امن این دفترچه راهنمایی را با دقت خانده و این دفترچه راهنمایی را خوب نگهدارید تا در صورت تمایل به فروش، انتقال، جابجایی یا دور انداختن این دستگاه از اطلاعات مربوط بهرمند شوید.

المشاكـــل والاعطـــال

روائـــــح سيئــــة داخـــل الفريـــزر		
الفريــــــزر مـــن الداخــل غيـــــر نظــيف	الفريزر يحتاج الى تنظيف طعام ذو رائحة نفاذه تم وضعه داخل الفريزر	قم بتنظيف الفريزر من الداخل(راجع الجزء الخاص بالتنظيف) راجع الاطعمة الموجودة فى الفريزر
فى حالة سمـــــاع اصــــوات		
صــــــوت تنبيه	باب الفريزر مفتوح درجة الحرارة داخل الفريزر مرتفعة تلف بعض الاجزاء	قم باغلاق الباب جيدا سوف يتوقف الانذار بعد وصول درجة الحرارة الى قيمة مناسبة اتصل بخدمة ما بعد البيع او بالصيانة
صــــوت غيـــر طبيعى	المكان المثبت به الجهاز غير مستوى الفريزر يلامس اشياء بالقرب منه	قم بضبط الاتزان قم بابعاد الاجزاء القريبة من الفريزر
صـــوت خفيــف يشبــه ســـريان الميـــاه	صــوت سريــان مانع التبريد	وضع طبيعى
سخونـــــة فى الكابيـــنة	ناتجة عن عمل نظام التبريد	يمنع التكثيف /وضع طبيعى

المشاكــل والاعطــال

قبــل الاتصـــال بخدمـــة مـــا بعـد البيــع او الصيانـــة قـــم بمراجعـــة التعليـمات التاليـــة والتى تحتـــوى على المشاكـل والاعطـــال الشائـعة اثنـــاء التشـغيل

المشكـــلة	التفســيـــر	الاصـــلاح
تشغـــيل الفـــريـــزر		
الضاغـــــط لا يعمـــل	▪ الجهاز على وضع اذابة الثلج ▪ كابل الكهرباء غير متصل بالقابس ▪ الجهاز مغلق	▪ وضع طبيعى وتلقائى اثناء التشغيل لاذابة الثلج ▪ تاكد من توصيل كابل الكهرباء بالقابس وتاكد من سلامة القاطع او الفيوز ▪ قم بالضغط على مفتاح الطاقة "power" لتشغيل الجهاز
الفريــزر يعمـــل باستمـــرار او يعمــل فتــرات طويـــلة	▪ درجـــة الحـــرارة داخـل الفريــزر او خارجه عالـــية ▪ الفريــزر كان مفصـول لفترة طويـــلة ▪ الباب يترك مفتوح لفترات طويلة ▪ باب الفريزر غير محكم الاغلاق ▪ درجة الحرارة المضبوط عليها الفريزر اقل من الازم. ▪ جوان الباب غير نظيف وبه اتربة او به ثقوب وتجعيدات ▪ المكثف الخلفى غير نظيف ▪ التهوية حول الفريزر غير جيدة	▪ فى هذه الحالة من الطبيعى ان يعمل الفريزر لفترات طويلة. ▪ الفريزر يستغرق حوالى من ٨الى ١٢ ساعة لكى يبرد ▪ هواء ساخن دخل الى الفريزر لذلك لاتترك الباب مفتوح لفترة طويلة. ▪ تاكد من احكام الغلق للباب وان مستوى الثلاجة متزن ▪ اضبط درجة حرارة الفريزر على وضع اعلى ▪ قم بتنظيف الجوان من الاتربة وفى حالة الثقوب قم بتغيير الجوان ▪ قم بتنظيف المكثف ▪ حاول ان تتركمسافة كافية حول الحائط لتساعد على التهوية.
درجـــــات الحـــــرارة عاليــــة		
درجـــة حـــرارة عالية داخل الفريـــزر	▪ باب الفريـــزر غير محكم الاغلاق ▪ درجة الحرارة المضبوط عليها الفريزر اقل من الازم. ▪ المكثف الخلفى غير نظيف ▪ باب الفريزر يترك مفتوح لفترة طويلة	▪ هواء ساخن دخل الى الفريزر لذلك لاتترك الباب مفتوح لفترة طويلة. ▪ تاكد من احكام الغلق للباب وان مستوى الثلاجة متزن ▪ اضبط درجة حرارة الفريزر على وضع اعلى ▪ قم بتنظيف المكثف لا تترك الباب مفتوح لفترة طويلة
المـــاء/ الرطـــوبة /الصقيـــع على السطـــح الخارجى للفريـــزر		
تكـون رطـوبة على السطـــح الخارجى للفريـــزر	بسبب المناخ الرطب باب الفريزر غير محكم الغلق	حالة طبيعية بسبب المناخ الرطب اغلق باب الفريزر باحكام وتاكد من انه لا يوجد ادراج او اطعمة تعيق اغلاق الباب

الصيـــانــة

اذابــة الثلــج والتنـظيـف

اذابة الثلج من المجمد تتم اتوماتيكيا وبدون تدخل.

التنظيـف

⚠ يجـب تنظيـف الفريــزر بصفــة دوريــة لمنــع تكــون الروائــح الكريــهة داخـل الفريـزر.
قـم بفصـل كابـل الكهرباء من القابس قبل التنظيف.
قـم بتنظيـف الفريـزر بقطعــة قمــاش ناعمــة مبللـة بالمــاء الساخن
(مــن الممكــن تبليلها بمسحــوق خفيـف)
قـم بتنظيـف وتجفيـف الفريزر بقطعة قمــاش جافـــة وناعمـــة.
اهتم بتنظيف الجوان جيدا.

⚠ الفريــزر ثقيـل جدا لذلك تجنب تحريكه بالجراو الدفع حتى لا يتلف الارضية كما يجب تحريكه بحرص عند الحاجة مع الحفاظ على وضعه الراسى.
(لا يجب امالة الفريــزر باى حال من الاحوال).

⚠ لا تقـم بتنظيــف الفريـــزر بالمـــاء او رش المـــاء عليه حتى لا يحـدث انهيــار فى العازل ويسبـب صدمة كهربية.

⚠ لا تستخـدم مساحيــق التنظيــف الحامضـية او فرشاة خشنـة للتنظـيـف كذلك لا تستخـــدم الجازولين

او البنزيــن او اى مــواد قابلـة للاشتعــال فى التنظيـف.

⚠ عنـد تنظيــف شاشـــة العــرض والاجــزاء الكهربية استخدم قطعة قماش جافة للتنظيف.

ايقـــاف الاستخـــدام

فى حالة عدم استخدام الفريزر لمدة طويلة قم بفصل الكهرباء عن الفريزر.
قم بتنظيف الفريزر كما سبق شرحه
اترك باب الفريزر مفتوح لمنع تكون روائح سيئة داخل الفريزر.
لا يجب فصل الفريزر مدة طويلة الا عند الضرورة للمحافظة على الجهاز اطول فترة ممكنة.
تحريك الفريزر

لتحريك او نقل الفريزر اتبع الاتى

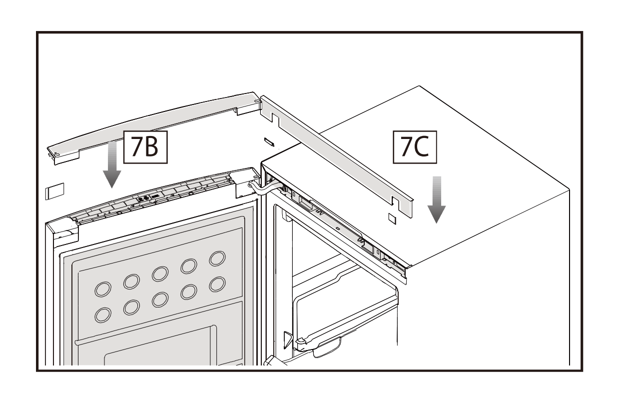
قم بفصل الكهرباء عن الفريزر واخلع كاب لالكهرباء من المقبس.
قم باخراج جميع الاطعمة من الادراج.
قم بتامين وغلق الادراج بواسطة شريط لاصق.
قم باغلاق الباب بعد ذلك وتامين اغلاق الباب بواسطة شريط لاصق.
لا تميل الجهاز اكثر من ٤٥ درجة وحافظ على اجزاء دائة التبريد من التلف اثناء النقل.
لا تقم بدفع او جر الفريزر على الارض حتى لا يتسبب فى تلف الارضية او تلف الجهاز كذلك لا تستخدم مواسر او ادوات معدنية فى التحريك لتجنب تلف الجهاز او العرض لجروح.

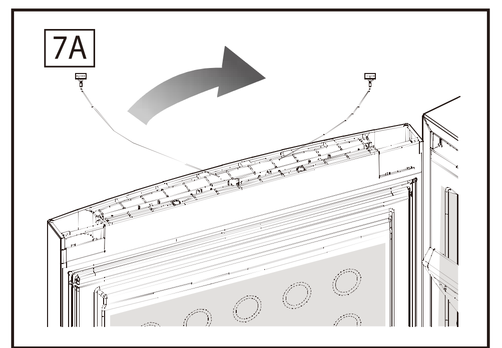
 **لا تقـــم ابدا بوضـــع الجهـــاز فى وضـــع افقى.**

الوظـــائـــف

7

A قـم بتركيــب سوكيتـــات اســلاك الكهـــرباء ثـم قـم بتركيـب الغطاء.
B قـم بتثبيــت الغطـــاء العلـوى ثــم الغطــاء فى الجانب الايمــن.
C قـم بتركيــب الغطـــاء العلــوى بالكابينـة وقـم بتركيــب الاغطــية الصغـيــرة فى الجانـــب الايمـــن والايســـر.





8 قـم بتغيـيـر مكـــان المقبـض باتبــاع الخطـــوات الاتيـــة

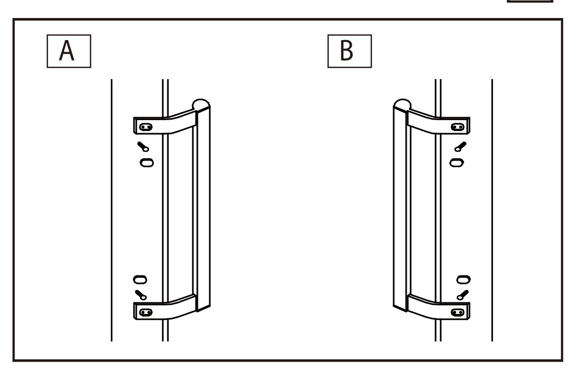
8.1 المقبــض المساعـد

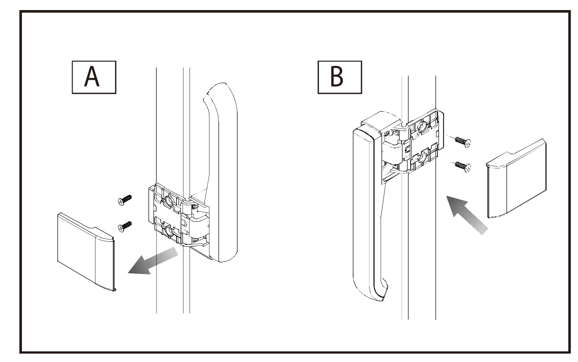
استخـــدم مفـــك عادة لرفـــع الغطـــاء العلـــوى لمسامـيـــر تثبيـت المقبض وفـــك مسامـــرى التثبيت وقـــم بفك المقبض.
استخـــدم مفـــك لفـــك الطبـــات الموجـــودة فى الجانب الايمن من الباب.
قـــم بنقل المقبـــض الى الجانـــب الايمـــن واربـــط المسامــيـــر وقـــم بتركيـــب الطبـــات لتغطــية المسامــيـــر.

المقبض العادى

8.2 استخـــدم مفـــك عادة لرفـع الغطاء العلوى لمسامير تثبيت للمقبض وفـــك مسمار التثبيت ثـــم قم بفك مسمار تثبيـــت المقبـض من الاسفل وقـــم بفك المقبــض.
استخدم مفك لفك الطبـــات الموجـــودة فى الجانب الايمن من الباب.
قـــم بنقـل المقبـــض الى الجانـــب الايمـــن واربـــط المسامـــير وقـــم بتركيـــب الطبـــات لتغطــية المسامــيـــر.

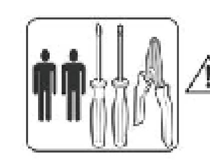






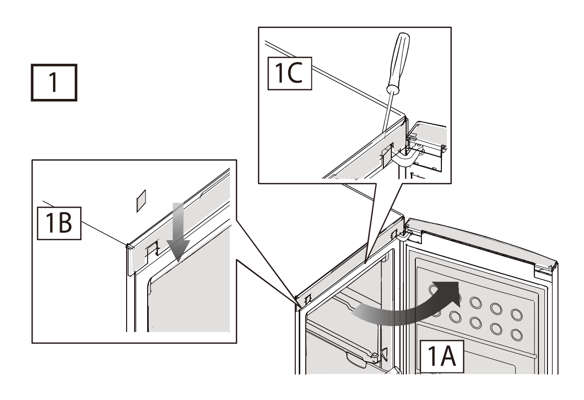
الوظائف



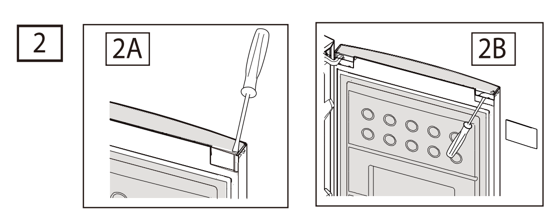


قم بفصل الكهرباء عن الفريزر
قبل الصيانة او التنظيف

1
- A افتح الباب.
- B اضغط لاسفل لازالة الغطائين الصغيرين فى اليمين واليسار.
- C اخلع الغطاء الامامى برفق.



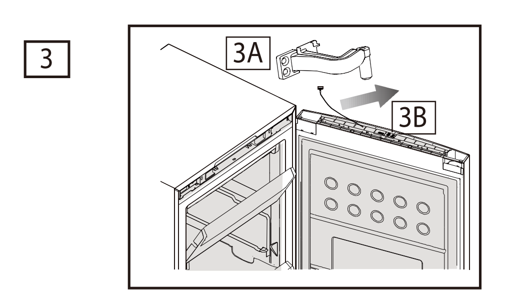
2
- A استخدم مفتاح لفك الغطاء الموجود فى يمين الباب.
- B استخدم مفتاح لازالة الشريحة الامامية.



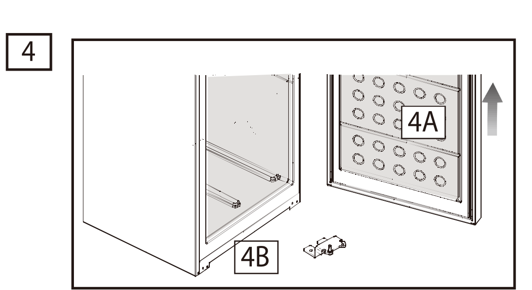
3
- A استخدم مفك صليبة لفك مسامير تثبيت المفصلة العلوية.

احترس حتى لا تقطع او تتسبب فى تلف الاسلاك التى تربط الباب بالفريزر

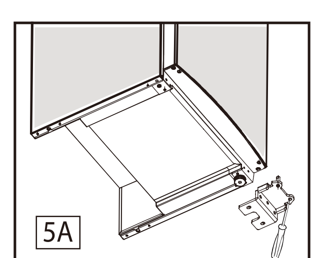
- B قم بفك سوكيتات الاسلاك.

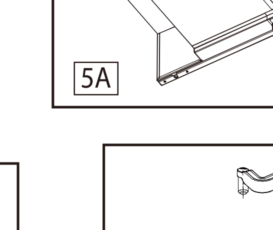


4
- A قم بخلع الباب برفق بدفعه الى اعلى.
- B استخدم مفك صليبة لفك المفصلة السفلية.

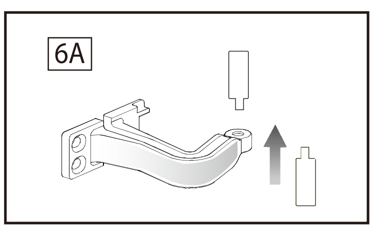


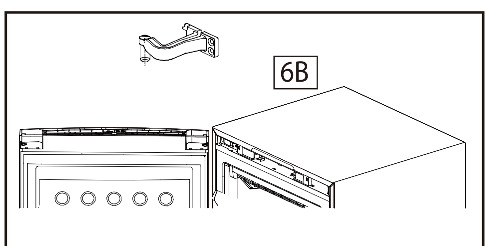
5
- A استخدم مفك لازالة الغطاء الموجود فى الجانب الايمن للباب وقم بنقل محور المفصلة الى الفتحة الاخرى.
- B قم بتثبيت المفصلة السفلية فى الجانب الايسر.





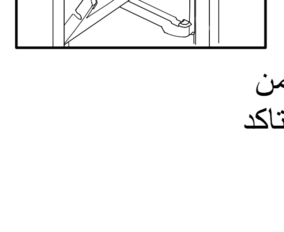
6
- A قم باستخدام مفك لرفع غطاء المسامير فى الجانب من الباب.
- B قم بفك محور المفصلة العلوية الى الجهة العكسية وقم بتثبيته بالمسامير.





الوظـــائـــف

فتـــح الغطـــاء

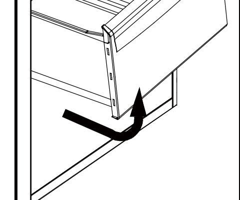


لفتــح الغطــاء ارفعــه برفــق واجذبه للخـــارج.
افتــح الغطـــاء وضـــع الطعـــام داخـــل الدرج ثـــم اغلق الغطاء
حتى لا يحتك او يصتطـــدم بالبـــاب.
مـــن الممكـــن خلـــع الغطـــاء لزيـــادة مساحـــة التخزيـــن.
ملحوظة: الادراج العلويـــة فقط هى المـــزودة بغطاء (٢ غطاء) لذلك يرجى التاكد من ان حجم الطعام داخل هذه الادراج مناســب وان الغطاء يغلق ويفتح بسهولة ويسر وتاكد بعد وضع الطعام من اغلاق الغطاء حتى لا يحتك او يصتطدم بالباب.

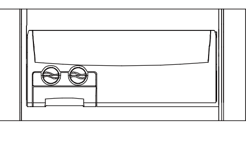
خلـــع الادراج

لخلـــع الادراج قـــم بجـــذبها للخـــارج ثـــم رفعـــها لاعلى قليـــلا.
جميـــع الادراج ما عـــدا الدرج السفلى مـــن الممكـــن فكها لزيـــادة المساحة التخزينـــيـــة.

ادراج التخـــزين الكبيـــرة.

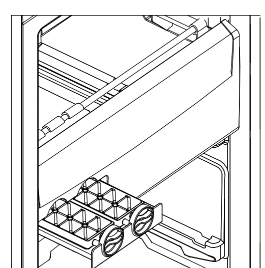


قـــم بجـــذب الادراج للخارج ثم ارفعـــها لاعلى قليلا لتحريـــرهـا من المسار المنزلق الخاص بها.



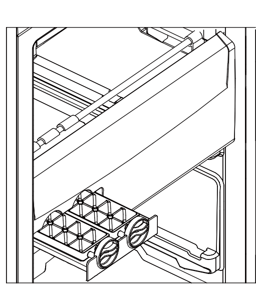
ملحوظة:
بعـــض الادراج لها طـــرق مختلفة للفك فى بعض الموديـــلات قـــم باخـــراج الاطعمة من الادراج وادفعها الى نهاية المسار ثم قـــم برفـــع الجـــزء الخلفى منها برفق ثم اسحبها للخـــارج.
لا تقـــم برفـــع الدرج الى اعلى الا بعـــد التاكـــد من انـــها فى نهاية المسار واذا حدثـــت مشكلـــة كـــرر دفعها الى نهايـــة المســـار حتى تتحـــرر .

انتـــاج مكعبـــات الثلـــج



بعـــض الموديـــلات مزودة بنظام للثلـــج يتضمـــن مكعبـــات الثلج وصينية او صنـــدوق للثلـــج واداة ازالـــة للمكعبـــات.

ازالـــة ارفـــف الثلـــج

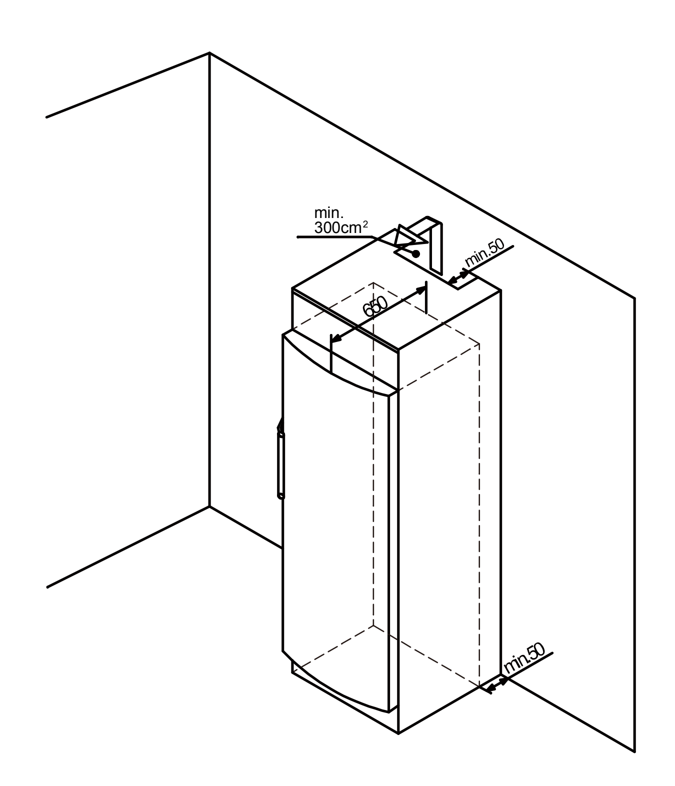


قـــم بتنظيـــف المكعبـــات ووضـــع الماء بداخلها وضعـــها فى مكانها ثـــم اتركـــها عـــدة ساعـــات فى مكـــان التثبيـــت الخاص بها
بعد ان يكـــون الثلج جاهـــز قـــم بلف المفتـــاح لاخـــراج المكعبات.
ســـوف تسقـــط المكعبـــات فى صينيـــة الثلـــج مباشـــرة.

يوجد صندوق بسمك ٣٠مم لوضع البيتزا فى بعض الموديلات فقط



الابعـاد الخاصة بالجهـــاز.



الوظـــائـــف

وظائــف التجمــيــد

التجميد السريع FAST FREEZING

لتنشيط واختيار خاصية التجميد السريع اضغط على المفتاح A3 لاختيار "S.FRZ" ثم اضغط على المفتاح A4 .
سوف تضىء اللمبة E دليل على تشغيل الخاصية.
سوف تظل لمبة البيان مضاءة حتى الغاء التجميد السريع.
فى حالة وضع كمية صغيرة من الطعام الطازج داخل الفريزر يفضل تشغيل التجميـد السريـــع قبـل وضع الطعام بساعتين وفى حالة وضع كمية كبيرة من الاطعمة يفضل تشغيـل الخاصية قبلها ٢٤ ساعة.

كمية الطاقة المستهلكة تكون عالية اثناء تشغيل خاصية التجميد السريع

خاصية التشغيل الاقتصادى "ECO"

لتنشيـط واختيـــار خاصية التجميد السريع اضغط على المفتاح A3 لاختيار "ECO" ثم اضغـــط على المفتاح A4 .
تستخدم الخاصيـــة فى توفيراستهـــلاك الطاقة وتكون اعدادات درجة الحرارة من -١٨ الى -١٤ فى حالــة ضبط الحــــرارة على قيمة اقل من -١٨ مثل -١٩ مثلا فان الاعدادات سوف تعـــود اتوماتيكيـا الى -١٨ ما دام التشغيل ما زال على الوضـــع الاقتصادى"ECO"
سوف تضىء لمبة البيان D دليل على تشغيل الخاصية
لا يمكـــن تشغـيل خاصية التبريـد السريـــع FAST FREEZING والتبريـد الاقتصادى ECO معا.

اشـــارات الانـــذار

انـــذار درجـــة الحـــرارة TEMPERATURE ALARM

عنـدما تكون درجة الحرارة داخـل الفريـزر اقل من -٨ سوف تومض لمبــة الانـــذار F وتسمـــع صـــوت تنبيـه وســوف تظهـــر على الشاشة الكود "HH".
مـــن الممكـــن الغاء الاشارة الصوتية عن طريـــق الضغط على المفتاح A3 واختيار "ALARM" ثم الضغط على المفتاح A3 ولكن ســوف تظل حالة الانذار الا ان تقل درجـــة الحـــرارة عن -١٢ درجة.

انـــذار البـــاب "DOOR ALARM"

اذا ترك الباب مفتوح لمدة ٦٠ثانية سوف تسمع صوت تنبيه وسوف يتوقف التنبيه بعد غلق الباب ،يمكن ايقاف التنبيه باختيار الخاصية ALAARM بالضغط على المفتاح A3 ثم المفتاح A4 ولكن فى هذه الحالة سوف يعود الانذار الى العمل بعد مرور ٦٠ ثانية من ترك الباب مفتوح وايضا اذا ترك الباب مفتوح لمدة اكبر من ٧ دقائق سوف تنطفىء لمبات الاضاءة الداخلية وسوف يسمع صون الانذار بشكل مستمر.

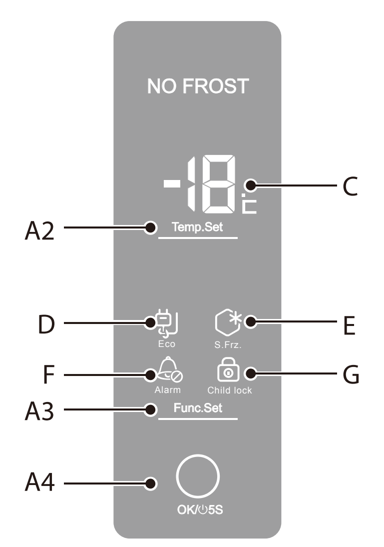
انذار الاعطال"FAULTY ALARM"

الكـــود F4 يظهـــر عنـــد وجـــود مشاكـــل فى التبريـــد ولكن دون وجـــود خطر على الاطعمة المجمــدة وســوف تضىء معه لمبـــة البيـــان F.
الكود Ed يظهـــر فى حـــالة وجـــود مشاكل كبيـــرة فى التبريـــد وسوف تضىء معه اللمبة F وتسمع تنبيه صوتى.

ⓘ لكلا العطليـــن يجـــب الاستعانة بالصيـــانة او خدمـــة ما بعد البيـــع.

الوظـــائـــف

لوحـــة التحكـــم



C ....ايقونة عـرض درجـــة الحـــرارة.
A2.... مفتـــاح ظـبـط درجة الحـــرارة
D ....ايقونـــة التشـغـيل الاقتصادى
E .....ايقونـــة التجميـد السريـــع
G .....ايقونة قفــل ضـد عبـث الاطفال
F..... لمبة بيـــان للانـــذار
A4.... مفتـــاح OK/POWER
A3.... مفتـــاح اختيـــار الوظائف
(ECO/Fast Freezing/Alarm/child lock)

بدايـــة التشـــغيـــل

ضـــع كابل الكهرباء فى المقبس (البريزة)

ســوف يظهــر على الشاشة كود df والذى يعنى ان الفريــزر يقــوم بازابة الثلــج defrosting وبعد ذلك ســـوف يظهــر الكـــود HH .
لمبـــة البيان الخاصة بالانذار F سوف تضىء لان درجـــة الحـــرارة داخل الفريزر مرتفـعـــة جـدا وغيــــر مناسبـــة للتجميـــد.
اضغط على المفتاح A3 لاختيـــار "Alarm" ثم قـــم بالضغـط على المفتاح A4 سوف تقـــوم بازالـــة الاشـــارة ولكن اللمبة لن تنطفىء حتى تصبح درجـــة الحـــرارة اقل من ١٢- درجة.بعـــدهـا ســوف تنطفىء لمبـــة البيـــان الخاصة بالانذار اوتوماتيكيا ويكـــون الفريـــزر جاهـــز لوضـــع الطعـــام بداخله.

تاكـــد مـــن لوحـــة التحكـــم

وذلك بالضغـط على اى مفتـــاح والتاكـــد مـــن ان المنطقة الخاصة بهـــذا المفتاح تومـــض وتضـــىء.

ضبـــط درجة الحـــرارة

لضبـــط درجـــة الحـــرارة استخـــدم المفتـــاح A2 لضبط درجـــة الحـــرارة مـــن - ١٤ درجة الى – ٢٦ درجـــة.
ســـوف يتـــم تخزيـــن القيمـــة تلقائيا فى خلال ٥ ثوانى او مباشـــرة بعد الضغط على مفتاح OK بعد ذلك ســـوف يظهـــر رقميـــن على الشاشة لتوضيـــح درجة الحرارة.
ضبـــط المصنـــع يكـــون على درجة حرارة ١٨- درجة.

مفتـــاح الطاقـــة(power)

قـــم بالضغـــط على المفتـــاح A4 لمـــدة ٥ ثوانى لفصل الطاقة عـــن الفريـــزر واضغط عليه ايضا ٥ ثوانى مـــرة اخرى لتشغيـــل الجهـــاز مـــرة ثانية.

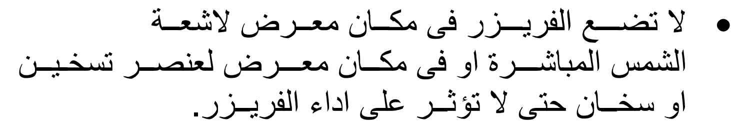
⚠ **قبـــل تنظيـــف الجهـــاز قـــم بالتاكـــد من فصل كابل الكهرباء الخاص بالفريـــزر من القابس (لا تعتمد على فصل الكهرباء عن الجهاز من مفتاح A4)**

ما قبـــل الاستــــخــــدام

تثبيــت الفريـــزر



- يجــب ان يتــم تثبيــت الجهـــاز على ارضيـــة ثابـــتــة ومستـوية ولا يجــب استخـدام قاعـدة مـــن الفـــوم او قاعـــدة مـــن مـــواد قابلة للاشتعـــال لتثبيــت الفريـــزر.
- اذا كـــان الجهـــاز غيـــر مستقـــر يمكنــــك اعـــادة الضبط بواسطـــة ارجـــل الضبط (الرجلاش) عن طريـــق لفه فى اتجاه عقـــارب الساعة للتقصيـــر ولفه فى اتجـــاه عكس عقارب الساعة للتطـــويل.



- لا تضـــع الفريـــزر فى مكـــان معـــرض لاشعـــة الشمس المباشـــرة او فى مكـــان معـــرض لعنصـــر تسخيـــن او سخـــان حتى لا تؤثـــر على اداء الفريـــزر.
- يجــب تـــرك مسافة حوالى ١٠ سم بيـــن الفريـــززحول الفريزر من جميع الاتجاهات .
- لا تضـــع الجهاز تكون درجـــة الحـــرارة فيه اقل من ٥ درجات.
- لا تضـــع الفريـــزر عرضة للميـــاه او الامطار.

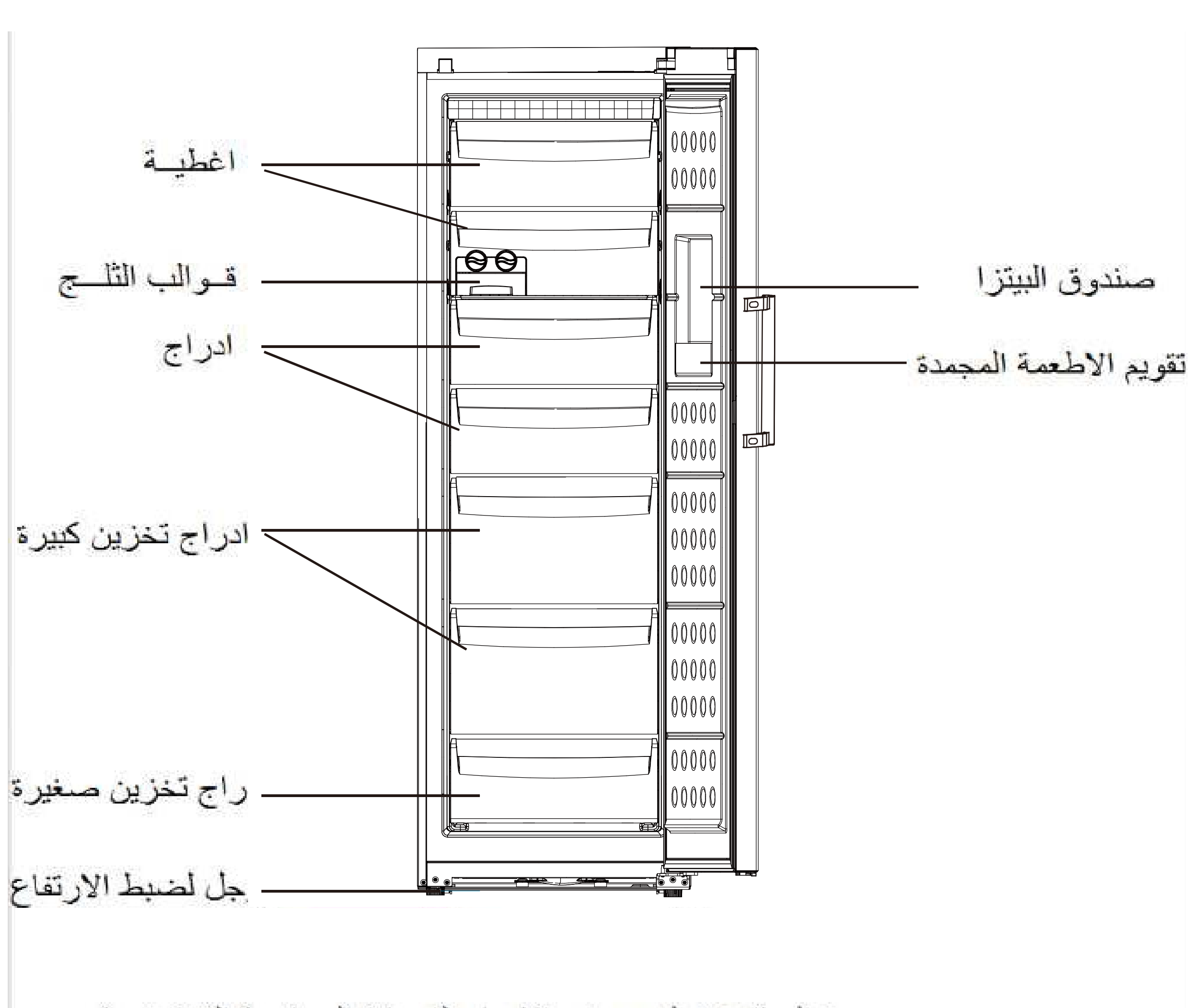
تجهـيــزالفريـــــزر للتشـــغيـــل

- قـــم بفـــك جمـــيع اجـــزاء التغليـــف مـــن كرتـــون وفـــوم ومـــواد لاصقة ووضـــع الجهاز فى مكـــان التثبيـــت (راجـــع الجزء الخاص بالتثبيـــت الموجـــود فى الدليـــل)
- قـــم بتنظيـــف الفريـــزر مـــن الداخل ومـــن الخارج(راجـــع الجزء الخاص بالتنظيف)
- بعد تثبيـــت وضبـــط مستـــوى الجهـــاز والتنظيـــف اتـــرك الجهاز حوالى ٦ ساعات على الاقل قبـــل التشغيـــل .

ما قبـل الاستخـــدام

الوصــف

قـد يكـون الرسـم الموجـود مختلف عـن الجهـاز الاصلى الذى اشتريتـه ونوضـح ان هـذه الرسـم للتوضـيح فقـط



احتـــيـاطــــات الامــــان

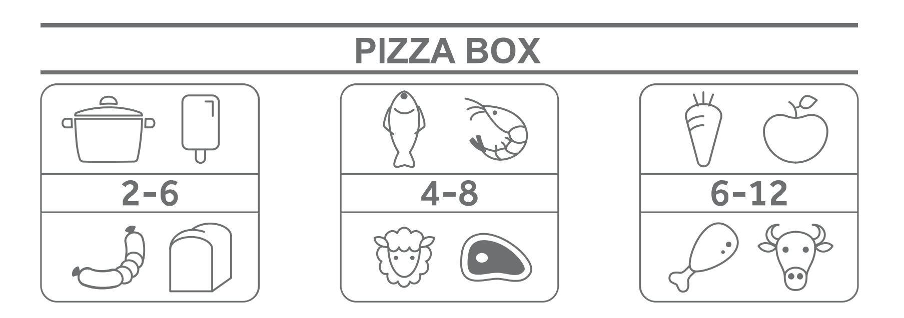
تجمـــيد وتخـــزيـــن الاطعـــمة:

- يجـــب تـــرك مسافـــات بيـــن الاطعمـــة لتسهيـــل حركـــة الهـــواء مـــن خلالها.
- يجـــب ان توضـــع الاطعمـــة فى اكيـــاس مغلقة جيـــدا حتى لا تفـــقـــد الميـــاه التى بداخلها او تتعـــرض لاختـــلاط الروائـــح.
- يفضـــل وضـــع الاطعمـــة فى اكيـــاس قبـــل وضعـــها فى الفريـــزر ويجـــب ان تكون الاكيـــاس جافة من الخارج حتى لا تلتـــصق ببعضـــها البعض.
- الاكيـــاس يجـــب ان تكـــون مناسبـــة لحفـــظ الاطعمـــة ومغلقة جيـــدا ومـــن مـــواد غير قابلـــة لنقـــل الرائحـــة.

نقتـــرح لوضـــع ملصقـــات على الاطعـــمة توضـــح الاتى

١- اسم الطعـــام.
٢- الـــوزن.
٣- الكميـــة (عـــدد القطع).
٤- تاريـــخ التخزيـــن.
٥- اقصى مـــدة تخزيـــن.

راجـــع الشكل الموجـــود داخـــل الفريـــزر لمعرفـــة حـــدود ازمنـــة التخـــزين المناسبة.



١- طعـــام مطهى، ايـــس كريـــم، سوسيس،خبـــز
٢- سمـــك،جمبـــــرى،لحـــوم ضـــائـن.
٣- خضـــروات، فواكه،لحـــوم بقرى.دواجـن.

الاطعـــمة يجـــب ان تكـــون رطبـــة طازجـــة وجيـــدة.

يجـــب تجميـــد الخضـــروات والفواكـــه فى اســـرع وقـــت ممكـــن لكى تحافظ على الميـــاه والامـــلاح بداخلـــها واللون والطـــعم والمـــذاق
يجـــب ترك الاطعمة الساخنة فتـــرة مـــن الزمـــن حتى تبـــرد ثـــم توضـــع فى الفريزر.

- ⓘ قـــم باخـــراج الكميـــة التى تحتاجها فقـــط مـــن الاطعمة المجمدة حيث انه لا يمكن اعـــادة تجميـــد الطعـــام السابـــق تجميـــده بعـــد فـــك تجميـــده مـــرة اخرى.
- ⓘ تجنـــب وضـــع الاطعـــمة الطازجة مباشرة مع الطعام المجمد من فترة طويلة حتى لا تتسبـــب فى اذابة الثلـــج عـــن الطعام المجمد سابقا وبالتالى تقليـــل كفاءة وجودة التخزين ولكن ينصح بتشغيل التبريـــد السريـــع لمدة ساعتين عند وضع اطعمة طازجـــة جديـــدة.
لا تضـــع كميات كبيـــرة مـــن الاطعـــمة داخل الفريـــزر(اعلى من السعة الكلية للفريزر).

احتـياطـات الامـان

- **عنـد تكهيـن الجهــاز**
يجـب ابعــاد الجهــاز عـن الاماكـن المعرضــة للاشتــعــال وقـم بفـك الابــواب (قم بفتــح البــاب وفــك مساميــر التثبيت الخاصة به)حتى لا يحتجــز الاطفــال بداخله ويسبب حوادث ثم قم بارساله الى اعادة الاستخدام او الى المخلفات الصناعية.
- فتــح البـــاب يكــون بواسطـــة اليــد.
- لا تخـزن او تستخــدم الجــازوليــن او اى مـــواد قابلة للاشتعـــال بالقـــرب مـن او فى الفريـــزر حتى لا تتسبــب فى حــدوث حريـــق.
- لا تخـــزن احمــاض او اكاسيــد او قلويــات او اى مواد قابلة للاشتعال داخل الفريزر.
- لا تضــع زجاجــات خمــوراو ميــاه غازيــة داخـل الفريـزر لانها تتمــدد وقـد تنفجــر داخــل الفريــزر.
- لا تستخدم اجهزة كهربية داخل حيز التخزين الا اذا كانت موصى بها من المصنع.
- **انتبــه للاطفــال**
يجــب مراقبــة الاطفــال حتى لا تعبــث بالجهــاز.
لا تتعلــق بالبــاب حتى لا تصاب بجــروح لان البــاب قـد ينكســر او قـد يقــع الفريـزر على الارض.
تاكد من ابعــاد الاطفال عن الجهاز حتى لا يعبثــوا بالجهــاز او الفتحـــات الموجــودة به ويعرضـــوا انفسهم للخطـــر او للجـــروح.
- لا تضــع اغــراض ثقيلة على سطح الجهاز (اشياء غير متزنة او ثقيلة)حتى لا تسبب الاصابة بجروح اوتلف الجهاز واو تسبــب صـدمة كهربية اذا كانت تحتوى على مياه.
- يجــب ابعـــاد الجهـــاز عـــن المـــاء.
- لا تقم برش او سكب مياه على الفريزر كما يجب ان يكون مكان التثبيت جاف وذلك لتقليل مخاطر التعرض لصدمة كهربية او مخاطر التسبب فى حريق.
- افصل كابل الكهرباء (قبل التنظيف/ قبل الصيانة /عند حدوث مشكلة فى الجهاز).
- عنــد فصــل الكهربــاء عـــن الجهــاز يجــب الانتظـــار ٥ دقائــق حتى تتمكن من اعادة التشغيل حتى لا تسبب فى تلف الضاغط او اجزاء التقويم فى الدائرة الكهربية.
- الجهـاز خاص بالاستخـــدام المنزلى فقــط وتخزيـــن الاطعـمة المنزليــة فقــط لذلك لا يستخدم فى تخزيــن الدم او الادوية او البلازما او اى اجهــزة او اشياء اخرى بداخله.
- فتحـــات التهـويــة (مســارات الهـــواء الداخليـة للفريـــزر) فى الجهـــاز يجــب ان تترك مفتــوحة وليس امامـــها اى عوائــق تعيــق حركــة الهــواء الداخليــة.
- الجهــاز معــد للاستخـــدام بواســطة الاشخـــاص ذو الوعى الكامل والادراك وغيـر معــد للاستخــدام للافــراد ناقصى او عديمــة الادراكوليس هذا الجهاز فقط ولكن ايضا جميــع الاجهــزة المنــزليـة وادوات المطابــخ.

توفيـر استهــلاك الطاقـــة

- لتحقيــق ذلك يجب ان يوضـــع الجهاز فى مكان بارد وجاف وجيد التهوية.
- يجب ترك مسافة حوالى ١٠ سم من جميــع جوانب الجهــاز للحصول على تهوية جيدة.
- قـم بتنظـيــف الشبكــة الخلفـية للجهــاز باستمــرار لان الاتــربــة تقلــل التبــادل الحـــرارى وبالتالى تـزيــد استهـــلاك الطـــاقة.
- تقليــل زمــن فتــح البــاب قــدر المستطــاع
- اتــرك الاطعمـــة الساخنـــة فتــرة حتى تبـــرد قبــل وضعها فى الفريـــزر.
- لا تضبـــط درجـــة الحـــرارة اقــل مــن الازم.
- لا تغلق مسارات وفتحات خروج وتوزيــع الهـــواء داخـــل الفريـــزر.

احتــياطـــات الامـــان

انتبــه
ا حتـــرس
ممنـــوع

المنتجـات الموجـود عليها علامـة والتى تشيـر الى انه عنـد نهايـة العمـــر الافتراضى للجهـاز او تلـف احـد الاجـزاء مثل كابـلات الكهربـــاء او كابـلات USB او كارتـــات التشغيـل لا يمكن التخلـص منها مـع المخلفـات والفضـــلات اليوميـــة لما تسببه من خطر بالغ على الصحة لانها قد تسبب تسريـب للمـواد الخطرة للمياه الجوفية التى تؤثر على سلسلة الغذاء الذى نتناوله.

يرجى اعـــادة تدويـــر هـــذه المنتجـات بشكل مسئـــول وذلك لتشجيـــع عملية اعادة الاستعمال طبقا للمواصفات الخاصة بالمنطقة التى تقيم فيها.

يرجى استخدام انظمة اعادة الاستخدام والتجميع او اتصل بالمحل او المركز المعتمد الذى اشتريت منه الجهاز حيث بامكانه اخذ هذا المنتج لاعادة التدوير بشكل سليم.

ما قبـــل الاستخـــدام

جهــد تشغـيــل الجهــاز جهــد متردد

يتـــم تشغـيـل الجهـاز على جهـد مناسـب (220V/50HZ) فى حالة وجـــود خلل بجهد التشغيل قد يتسبب ذلك فى تلف الجهاز او فشل التشغيل او قد يتسبـب فى تشـــغـيل غير مستقر للضاغط ومتحكمات درجات الحرارة او قد يتسبـب فى ضـــوضـــاء عالية لذلك اذا كان الجهـد غيـر مستقـر برجـــاء استخـدام مثبت جهد للحفاظ على الجهـــاز.

المقبــس يجــب ان يكــون مـــؤرض

يجـب ان يكـــون القابـــس مؤرض جيـــدا ويجـب ان يكـــون مناســـب للفيشة المستخدمـــة فى الجهـــاز ويجـــب ان يكـــون تركيبه وفكه من الفيشـة يتـم بسهـــولة ويجـب ان يكـــون مكـــان التثبيـــت النهائى للجهاز يمكنــك مـــن الوصول الى مصـــدر الكهرباء(البريزة)بسهـــولة وامـــان.

لا تتسبــب فى تلــف كابــل الكهـــرباء.

لا تقـــم بشـد الكابـــل مـــن السلك عنـد خلـع الكابـل مـن البريـــزة حتى لا يتلـف وايضـا يجـب ان يكـــون الكابـل بعيـد عـن الحركـــة وايضا لا تضـــع الجهاز او اى اغـــراض ثقيلـة على الجهـــاز .

عنــد تلــف كابــل الكهـــرباء

لا تستخـدم كابـل الكهـــرباء فى حالة تلفه ويجـب استبدالـه على الفـور ويجـب ان يتم الاستبدال بواسطة شخص متخصص وبنفس موافات الكابل القديـم (٠,٧٥ مم٢) .

فتحـات التهويـــة (مسـارات الهـــواء الداخلية للفريـــزر) فى الجهاز يجـب ان تتـــرك مفتوحـــة وليـس امامـــها اى عوائـــق تعيـــق حـــركة الهـــواء الداخليـــة.

عنــد حــدوث تسريــب لغــاز قابــل للاشتعـــال مثــل الغــاز الطبيـعى

قـــم على الفـــور بغلق محبـس الغــاز وافتـــح الابـــواب والنوافـــذ ولا تقـــم بتوصيـــل او فصـــل او تشغيـــل اى من الاجهـــزة المنزليـــة الكهربيـــة.

احتــرس مــن تاثيــر الصقيــع الضــار

لا تقم بلمس اجزاء التخزين للفريزر ويدك مبللة بالماء اثناء التشغيل لانها قد تلتصق وتتجمد بالسطح.

الدليـــــل:

المقـــدمــــة

عميلنـــا العزيــــز

شكـــرا على شـــراء هـــذا المنتـــج ونامـل منـــك قـراءة التعليـمات الخاصـــة بالجهــاز قبـل البـــدء فى التشـــغيل.

هـذا الدليـل يحتـــوى على تعليـمات هامـــة بالتركيـــب والتشـــغيل والصيانـــة كمـا يجـب الاحتفــاظ بهـذه التعليـمات للرجـــوع اليها فى المستــقبل.

نأمــل مــن سيادتــك تمريـــر الدليـل الى المشتـــرى الجديـــد فى حالة بيـــع الجهاز ليتمكــن مــن تشــغـيل الجهــاز بطريقــة سليمـــة.

فريـــزر رأســـي

فريـــزر رأســـي